

## DESPUES DE LA SUBLEVACION

# LA CALMA REINA EN PORTUGAL



LISEOA.—Fuerzas militares toman posiciones cerca del Ministerio del Ejército durante el movimiento contra el Gobierno iniciado en la madrugada última. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)



AMERICO THOMAS

## Américo Thomas, Caetano y cuatro ministros exiliados en Madeira

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)



CAETANO

### Reunión del Consejo de Ministros

MADRID, 26. (PYRESA).—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido esta mañana en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros. Esta reunión, a la que asisten todos los miembros del Gabinete, tiene carácter deliberante.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, viernes 26 de abril de 1974 • Época V - Año XLIII - Núm. 11.071 - Precio: SIETE Ptas.

Depósito legal VA. 3. 1954

### EL DOMINGO

## CONMEMORACION DE LA GESTA DE ALCUBIERRE

### UTRERA MOLINA PRONUNCIARA UN DISCURSO

ZARAGOZA, 26. (PYRESA).—El domingo se celebrará el XXXIII aniversario de la gesta de la Sierra de Alcubierre, en cuya posición de San Simón murieron sesenta falangistas que resistieron heroicamente los ataques del enemigo y que se ha convertido en una conmemoración de homenaje a todos los caídos de las Falanges de Aragón.

Existe expectación ante el discurso que pronunciará el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, que presidirá los actos acompañado por otras jerarquías nacionales.

Aparte de las tres provincias aragonesas, que asistirán masivamente a los actos, tienen anunciada su presencia en la Sierra de Alcubierre representaciones de otras doce provincias, con varias de sus autoridades al frente. Ante la previsible gran concurrencia de personas a la misa de campaña que se celebrará en el monumento a los caídos y al acto político que tendrá lugar a continuación, se han ampliado extraordinariamente los aparcamientos y accesos. Sólo Zaragoza ha cubierto hasta el momento por las organizaciones del Movimiento, Ex Combatientes, Vieja Guardia y Organización Juvenil, más de ochenta autobuses. De todos los pueblos de Zaragoza, Huesca y Teruel acudirán otros numerosos vehículos para asistir al acto.

### NUEVO GOBIERNO MARROQUI

RABAT, 26. (Efe).—El rey Hassan II de Marruecos ha procedido a la reorganización del Gobierno, que estará presidido por Ahmed Osman.

### La Duquesa de Cádiz, madre por segunda vez

MADRID, 26. (Cifra).—La Casa Civil del Jefe del Estado comunica que en tarde de ayer, a las 13,30, en la clínica de San Francisco de Asís, la duquesa de Cádiz, nieta de S. E. el Jefe del Estado, ha dado a luz un niño varón, segundo de su matrimonio con don Alfonso de Borbón.

### ESTRANGULADA



OSLO.—La señora Anni Iranzo, esposa del secretario de la Embajada de España en la capital noruega, don Enrique Iranzo, que ha sido encontrada muerta en su domicilio, al parecer estrangulada. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## LAS TROPAS BRITANICAS SEGUIRAN EN EL ULSTER

### WILSON, DECIDIDO A MANTENER LA LUCHA CONTRA EL TERROR Y LA VIOLENCIA

LONDRES, 26.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA).—En un comunicado oficial expedido por Downing Street, se deniega firmemente que el Gobierno británico tenga planes inmediatos para proceder a la evacuación de los soldados que sirven en el Ulster. Con semejante aserto se pretende, al parecer, desinflar el cúmulo de tensiones provocadas por unas declaraciones del encargado de la cartera de Defensa en Newcastle Under Line. Antes dichas advertencias hechas por Roy Mason, ministro del Ejército, dando a entender a los irlandeses del Norte que deberían irse acostumbrando a la idea de bastarse por sí mismos y contar con la posibilidad de que un día los soldados británicos que velan por la seguridad de aquella provincia podrían levantar el campamento, el Primer Ministro, con la declaración de Downing Street, ha querido salir al paso de las especulaciones a que dieron lugar las palabras del Ministro del Ejército.

(Pasa a la página siguiente.)

## LAS ASOCIACIONES Y LOS PARTIDOS

DECIAMOS hace muy pocos días que una de las empresas que la sociedad española tiene en esta hora es conseguir un desarrollo político en el que los gérmenes de evolución, apertura y avance contenidos en nuestro sistema alcancen toda su plenitud. Y, frente a quienes por mucho que se esfuercen no pueden disimular sus verdaderas apatías e intenciones, advertimos que el desarrollo político de que hablamos era aquel que, sin merma de la identidad del Régimen y de la doctrina política que lo inspira y da fuerza y arraigo popular, es capaz de perfeccionarlo y de potenciarlo, pero no de desvirtuarlo o falsificarlo, que es lo que acontece con determinadas costuras desde las que se instala constantemente a la constitución de las asociaciones políticas como embalaje de la mercancía averiada del partidismo político, que es el objetivo que persiguen.

PARECE ser que esta opinión nuestra reiterada sustancialmente en otras ocasiones ha actuado como revulsivo en el pequeño colega de la mañana (y decimos pequeño por el tamaño, para distinguirlo), y fruto de esa congestión que ha sido el editorial de ayer, en el que —entendamos que sin venir a cuento, aunque tal vez ello obedezca a la inspiración de los nuevos y recientes poseedores de ese conocido y andariego paquete de acciones— se alza hasta la cátedra y desde ella nos tacha de dogmatismo, y además, pareciéndole poco fuerte la palabra, la refuerza y agrava con el adjetivo de inmovilista, nos acusa de producir confusión, de excitar los ánimos con nuestro tono anasimado y de mover con ello a la división entre los españoles. Y toda esa andanada, ¿por qué? Pues porque el autor del artículo ha leído muy bien lo que ha dicho el Presidente del Gobierno, Pio Cobanillas y Utrera Molina, y ha decretado que nosotros —la Prensa del Movimiento— no estamos en la línea que él considera es la de esas personalidades del Gobierno.

NUESTRO colega se ha producido ahora con la misma falta de seriedad de la que ha dado muestra en otras ocasiones, sin ningún respeto a las personalidades que cita, ni a sus lectores, a quienes parece considerar faltos de criterio y de información. Por ello, vamos a pasar por alto toda esa hojarasca de "genialidades" que adornan el trabajo que nos ocupa y vamos a centrar nuestra atención y la de nuestros lectores en lo que constituye el núcleo del tema. El discurso del señor Arias Navarro a las Cortes.

EL Presidente del Gobierno, al referirse en su discurso del 12 de febrero al desarrollo político, no dijo lo que le atribuye irresponsablemente el colega, sino que "la participación habrá de ser reflexiva, articulada, operativa y crítica", y más adelante, que "la historia contemporánea demuestra cuántas dificultades ha tenido que superar la sociedad española en su empeño de encontrar un sistema de participación adecuado", lo que significa que el sistema de participación está ya vigente y que no hay que regresar a los tiempos felizmente superados para desenterrar el cadáver bien enterrado del partidismo político. En cuanto a la cita de "la confianza en la madurez política del pueblo español", nuestro dómine se ha dedicado a una labor de corte y remiendo con el párrafo del señor Arias Navarro, que, de verdad, dijo lo siguiente: "Esimo que no procede ahora sino anticipar dos criterios que responden a convicciones firmemente sostenidas sobre la madurez de nuestro pueblo y la virtualidad futura del Régimen: Que creemos firmemente que con escrupuloso respeto al entorno de nuestros Principios, es posible la respuesta a las necesidades contemporáneas, que dentro de tal respeto, y creyendo actuarlo dinámicamente, estamos dispuestos a llegar a soluciones más generosas". ¿No le parece excesivo al colega la libertad que se ha tomado suprimiendo las palabras que damos en negrita?

POR otra parte, y a pesar del empeño del autor del artículo en hacernos ver que cree que no hay que tener cuidado con los partidos políticos, que no son más que "fantasmas que atormentan a algunos de los definidores de la ortodoxia", es evidente que a algo "non sancto" responde ese empeño en decirnos que las asociaciones no son los partidos y que ellas son necesarias para dar cauce a las diversas tendencias políticas, cuando la promesa hecha en los Cortes por el presidente Arias no fue sino la de "el estudio y redacción de un estatuto del derecho de asociación para promover la ordenada concurrencia de criterios, conforme a los principios y normas de nuestras Leyes Fundamentales".

EL repudio a los partidos por los que, bajo la tapadera del asociacionismo, aboga el colega, está no sólo en el Régimen y en su legislación constitucional, sino en la conciencia del pueblo, que considera una de sus más importantes conquistas el avance político que hace imposible la vuelta al pasado. A un pasado que nuestro colega quiere hacernos retornar a base de retorcer palabras y tergiversar pensamientos.

## — DOS GUAPAS —



LAS PALMAS. — La representante de Turquía, Sibel Kamman, ha sido designada "Miss Fotografía", y la holandesa Yvonne Jansen, "Miss Piernas Bonitas". Son las primeras misses elegidas en Las Palmas. Las dos jóvenes brindan después de su triunfo. — (Telefoto Cifra Gráfica.)



# La calma reina en Portugal

AMÉRICO THOMAS, CAETANO Y CUATRO MINISTROS, EXILIADOS EN MADEIRA

LISBOA, 26. (Efe-Reuter). — El ex Presidente de la República Portuguesa, almirante Américo Thomas; el ex jefe del Gobierno, Marcelo Caetano, y cuatro ministros, han salido exiliados con dirección a las islas de Madeira, situadas a unos mil kilómetros al suroeste de Portugal, en el Océano Atlántico, informan hoy fuentes de la Aviación.

Los seis habían sido detenidos anoche por las tropas rebeldes que penetraron en el cuartel de la Guardia Nacional Republicana.

Caetano habló con el general Spínola en el interior del cuartel y estuvo de acuerdo en aceptar el exilio.

DATOS BIOGRAFICOS DE AMÉRICO THOMAS

MADRID, 26. (PYRESA). — El hasta ayer Presidente de la República de Portugal, almirante Américo Thomás, nació en Lisboa, el 19 de marzo de 1894. Desde temprana edad sintió la vocación militar e ingresó muy joven aún en la Academia Naval, donde pronto destacó por sus dotes sobresalientes, haciéndose acreedor al premio «Vizconde de Lancadas», que le fue otorgado en 1916.

Participó en la Primera Guerra Mundial formando parte de las dotaciones del crucero «Pedro Núñez» y de los destructores «Tejo» y «Douro». En 1919 entró a prestar sus servicios en el Ministerio de Marina, donde llegó a ser, en 1936, jefe del Gabinete del Ministro. Cuatro años más tarde fue nombrado presidente de la Junta de Marina Mercante, y en 1944 ministro de Marina.

El 8 de junio de 1958 fue elegido por vez primera Presidente de Portugal, cargo en el que sucedió al general Craveiro López. En 1965 fue reelegido para un nuevo mandato de siete años, y una vez cumplido éste, en 1972, volvió a ser reelegido por la Asamblea Nacional, por 616 votos de un total de 645, para un tercer período presidencial que habría terminado en 1979.

BIOGRAFIA DE MARCELO CAETANO

MADRID, 26. (PYRESA). — El hasta ahora Presidente del Consejo de Ministros de Portugal, Marcelo Caetano, nació el 17 de agosto de 1906, en Lisboa, destacando ya en sus tiempos de estudiante como periodista católico y militante de la derecha portuguesa. En 1927 obtuvo la licenciatura en la Facultad de Derecho, siendo, desde 1929 has-

ta 1934, asesor jurídico del Ministerio portugués de Finanzas. Logró también el título de doctor en Derecho, y fue nombrado profesor de Ciencias Políticas de dicha Facultad en 1933, cargo que desempeñó hasta que obtuvo la cátedra de Derecho Administrativo.

El Gobierno le encargó la preparación de la reforma de la Administración Local, para lo cual redactó el proyecto del Código Administrativo de 1936, que estaría en vigor, con carácter provisional, durante un período de cuatro años. Tras estudiar la experiencia de estos cuatro años, presentó el proyecto del texto definitivo del Código, que sería aprobado por ley el 31 de diciembre de 1940. En esta época, elaboró también el estatuto de los distritos autónomos de las islas adyacentes, tras visitar de modo oficial los archivos de las Azores y Madeira.

En los años 30 fue también director cultural del I Cruzeiro de Férias al África Portuguesa, vocal del Consejo de Imperio Colonial y director del Instituto de Alta Cultura.

Durante cuatro años, a partir de 1940, desempeñó las funciones de comisario nacional de la Mocidade Portuguesa, siendo designado, asimismo, procurador de la Cámara Corporativa, de la que sería vicepresidente a partir de 1942.

Caetano fue designado en septiembre de 1944 Ministro de Colonias, creando, como tal, los servicios de urbanismo en ultramar. El plan de fomento de Angola y el estudio de los aprovechamientos hidráulicos en dicha colonia y en Mozambique.

En 1947, el hasta hoy Presidente del Consejo de Ministros, abandonó el Gobierno, para asumir la presidencia de la Comisión Ejecutiva de la Unión Nacional, dirigiendo la campaña electoral de ésta en 1949, para la presidencia de la República. Una vez concluidas las elecciones, con la victoria gubernamental, volvió a sus actividades universitarias, hasta que fue elegido en 1950 Presidente de la Cámara Corporativa.

De 1955 a 1958 ocupa en el Gobierno el cargo de ministro de la Presidencia, hasta enero de 1959, en que fue nombrado rector de la Universidad Clásica de Lisboa, puesto del que dimitiría en 1962 con ocasión de la crisis universitaria, aunque siguió ocupando su cátedra de Derecho Administrativo.

Aunque era miembro vitalicio del Consejo de Estado, órgano constitucional de consulta del Presidente de la República, Marcelo Caetano se hallaba apartado de la vida política activa cuando Américo Thomas le nombró jefe del Gobierno en 1968 en sustitución de Oliveira Salazar.

## Presidentes portugueses

MADRID, 26. (PYRESA). Desde el 4 de octubre de 1910, fecha en que fue depuesto el rey Manuel II y ocupó la Presidencia de un Gobierno provisional Teófilo Braga, los presidentes de la República de Portugal han sido estos:

- 1911: Manuel Arriaga.
- 1915: Bernardino Machado (derrocado por un golpe militar que llevó al poder a Sidónio Paes).
- 1919: Antonio José de Almeida.
- 1923: Teixeira Gómez.
- 1926: General Gomes de Costa (derrocado en 1927).
- 1928: General Carmona (reelegido en 1935, 1942 y 1949).
- 1951: Craveiro López.
- 1958: Américo Thomas (reelegido en 1965 y 1972).

### CONSTITUCION DE LA JUNTA MILITAR

LISBOA, 26. (Efe). — La Junta Militar que gobierna actualmente en Portugal ha quedado constituida en la siguiente forma:

- Capitán de fragata Antonio Alva Rosa Coutinho.
- Capitán de navío José Baptista Pinheiro Azevedo.
- General Francisco da Costa Gomes.
- General Antonio de Spínola.
- General de Brigada Jaime Silveira Marques.
- Coronel Carlos Galvão de Melo.
- General Diogo Neto.

### MINISTROS EN LIBERTAD

LISBOA 26. (Efe). — Tres ministros, por lo menos, del Gobierno portugués derrocado ayer por el movimiento militar no se encontraban detenidos ni bajo custodia a media noche de ayer, según informa la agencia ANI.

Se trata de los titulares de Educación Nacional, profesor Veiga Simão; de las Corporaciones, doctor Silva Pinto, y de Ultramar, doctor Baltazar Rebelo de Sousa.

El señor De Sousa se presentó a últimas horas de la tarde de ayer en su Gabinete para poner en orden documentación varía para despedirse de sus colaboradores.

### EMISION HISTORICA

LISBOA, 26. (Efe). — La Radio Televisión portuguesa, a las doce y media de la noche, hora local, anunció, por medio de sus locutores, que iba a retransmitir «una emisión histórica», la cual consistió en las imágenes relativas a la ocupación de la misma Radiotelevisión Portuguesa por el «Movimiento de las Fuerzas Armadas», así como los acontecimientos ocurridos en la Plaza del Carmen, donde el profesor Marcelo Caetano se rindió incondicionalmente al general Antonio Spínola, informa la agencia «ANI».

En un carro blindado se vio

al jefe del Gobierno cesante partir de la Jefatura de la Guardia Nacional Republicana hacia el cuartel de Ingenieros número 1, en Pontinha, donde el movimiento militar ha establecido su cuartel general.

### PROCLAMA DE SPINOLA

LISBOA, 26. (Efe). — Seis miembros de la Junta (el séptimo no se encuentra actualmente en Lisboa) han acudido esta madrugada —informa la agencia «ANI»— a los estudios de radiotelevisión, donde el general Antonio de Spínola ha leído la siguiente proclama:

«Proclama de la Junta de Salvación Nacional:

De acuerdo con el mandato que acaba de serme confiado, después del triunfo del movimiento para la supervivencia nacional y el bienestar del pueblo portugués, la Junta de Salvación Nacional que presido, constituida para asegurar el orden y dirigir al país por los caminos de la definición y construcción de verdaderos objetivos nacionales, asume desde este momento el compromiso de: Garantizar la supervivencia de la nación como patria soberana, en su conjunto pluricontinental. Promover desde este momento la toma de conciencia de los portugueses, permitiendo la plena expresión de todas las corrientes de opinión, en orden a acelerar la constitución de asociaciones civiles que han de polarizar tendencias y facilitar la libre elección, por sufragio directo, de una asamblea nacional constituyente y la subsiguiente elección de presidente de la República.

Garantizar la libertad de expresión y pensamiento. Abstenerse de cualquier actitud política que pueda condicionar la libertad de elección, o

la tarea de la futura Asamblea constituyente y evitar, por todos los medios, que otras fuerzas puedan interferir en un proceso eminentemente nacional.

Ajustar su acción a las normas elementales de moral y justicia, asegurando a cada ciudadano los derechos fundamentales establecidos en declaraciones universales y hacer respetar la paz, limitando el ejercicio de la autoridad a la garantía de la libertad de los ciudadanos.

Respetar los compromisos internacionales derivados de los tratados celebrados.

Accelerar sus tareas en orden a que, en el más corto plazo, el país se gobierne por instituciones de su libre elección.

Devolver el poder a las instituciones constitucionales, después de que el Presidente de la República electo inicie el ejercicio de sus funciones».

### RENDICION DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

LISBOA, 26. (Efe). — La Dirección General de Seguridad se rindió al «Movimiento de las Fuerzas Armadas», según informan fuentes dignas de crédito, de las que se hace eco la agencia ANI, la cual afirma que la citada rendición aconteció a principio de la noche de ayer.

Con anterioridad a su rendición, la citada Dirección de Seguridad había sido atacada por un numeroso grupo de paisanos, que repelió la Policía con disparos.

La agencia ANI afirma que el número de muertos en el ataque y defensa de la sede de la Dirección General de Seguridad se eleva a siete personas, aparte de trece heridos, si bien estos hechos carecen aún de confirmación.

## Promesa de elecciones dentro de un año

LISBOA, 26. (Efe-Reuter). — El nuevo dirigente de Portugal, general Antonio Spínola, ha declarado hoy que se pondrá en libertad a todos los presos políticos, como medida integrante de la nueva política encaminada a solucionar los problemas de la nación.

El general, que celebraba una rueda de Prensa, se comprometió asimismo a llevar a cabo un programa de armonía nacional, de progreso y de justicia.

Prometió también celebrar dentro del plazo de un año elecciones generales para la formación de una nueva Asamblea General Constituyente.

Según él, una de las bases del nuevo programa de los siete miembros de la Junta Militar es el reconocimiento de que la solución al problema de la guerra que Portugal viene manteniendo en ultramar desde hace trece años tiene que ser política y no militar, lo cual coincide con la tesis mantenida por él en el libro «Portugal y el futuro».

### THOMAS Y CAETANO LLEGAN A FUNCHAL

FUNCHAL (Isla de Madeira, Portugal), 26. (Efe). — El almirante Américo Thomas y el profesor Marcelo Caetano, así como el profesor Silva Cunha y el

doctor Moreira Baptista, antiguos ministros de Defensa Nacional y del Interior, han llegado a la isla de Madeira a las 8.45 (hora local), a bordo de un avión militar, según informa la agencia portuguesa de noticias ANI.

Antes de que las citadas personalidades descendieran del avión lo hizo un grupo de «bolinas verdes» armados con ametralladoras.

Del avión salió, también bajo custodia, el comandante Benvidio, oficial a las órdenes del almirante Américo Thomas.

A su llegada al aeropuerto de Funchal el almirante Américo Thomas y el profesor Marcelo Caetano eran esperados por el Gobernador del distrito, el Gobernador sustituto, el Gobernador Militar y esposa, el jefe del Estado Mayor y el director de la Delegación de Turismo.

El almirante Américo Thomas atravesó la pista en dirección a la sala de personalidades, seguido del profesor Marcelo Caetano y de los otros antiguos miembros del Gobierno, según informa la agencia ANI.

Después de permanecer algunos minutos en dicha sala, aboradaran automóviles del Gobierno del distrito y del Gobierno Militar, acompañados por las personalidades que acudieron a recibirlos, y se dirigieron a Funchal, donde el profesor Caetano y el almirante Thomas fueron instalados en el mismo hotel.

## LA BOLSA

Cuadro de valores

MADRID, 26. (PYRESA). — Bancos: Atlántico, 1.090, p.; Exterior, 675, p.; Bilbao, 1.290, p.; Bankiñiz, 768 —7; Central, 1.460; Banes, 1.170; Eurobanco, 721 —7; Indubán, 900 —10; Fomento, 1.244 —6; G. Comercio, 1.601 +1; Granada, 777 —6; Herrero, 1.780 d.; Hispano, 970, p.; Cataluña, 705, p.; I. de León, 789 —6; L. Quesada, 1.340, d.; Noroeste, 835, p.; Popular, 1.067, p.; Rural y Mediterráneo, 1.080 —5; Santander, 1.465, p.; Urquijo, 1.036; Valencia, 1.900, d.; Vizcaya, 1.345 —5; Zaragozano, 1.466; Guipuzcoano, 1.070, p.; Ind. Bilbao, 780 —10; Bankinter, 879 —5.	336,50; Ceisa, 236 —2; Hispana, preferentes, 176 —4; Simane, 444, Urbis, 370 —3.
Agua, Gas y Electricidad: Catalana Gas, 148 —4; E. Reunidas, 135 —4; Fecsa, pequeñas, 184 —1,25; H. Cantábrico, 215 +1; H. Cataluña, 153,50 —0,50; H. Española, 206,50 —10; Iberduero, 284 —4; Sevillana 206 —6; Unión Eléctrica, 190 —3.	Inversión Mobiliaria: Juan Bravo, 2.110; Cartimbo, 353 +2; Ceivasa, 980; Fibansa, 1.290; Finsa, 380; Fiponsa, 438, papel; Inva, 240 —8; Patrisa, G., 320; Popularinsa, 1.060, papel; Invatisa, 337 —1; Vamosa, 220 —6.
Alimentación: Aguila, 273 —3; Azucarera, 161; Ebro, 800 —10.	Mineras: Duro Felguera, 167 —4; Ponferrada, 198.
Comercio: CIC, 690 —6; Finanzauto, 802 +5; Finanzauto Servicios, 705 +5.	Monopolios: Campsa, 362 —8; Tabacalera, 665 —5.
Construcción: Alba, 413 —4; P. Valderriyas, 530 —5; Cristalería, 928 —4; Dragados, 1.200, p.; El Encinar, 350 —8; Est. Urbanos, 121 +2; Vallehermoso,	Navegación y Pesca: Astilleros, 140 —2; Transmediterránea, 168 —1.
	Papel y Artes Gráficas: Papelera Española, 399, papel; Papelera Reunidas, 780, papel; Sarrió, 456, papel.
	Químicas: Cros, 234,50 +7,50; Energías, 199,50 +2,50; Española de Oxígeno, 505, papel; Explosivos, 380 —3,50; Petróleos, 483 —6,50; Hidro Nitro, 277.
	Siderúrgicas y de construcciones metálicas: Olarra, 1.570, peps; Hornos, 236, papel; Auxiliard, 130 —2; Babcock W., 175 —5; Santa Bárbara, 170; Material, 145 —4; Ictroén, 160; Fasa, 250 —2; Santa Ana, 138 —2.
	Telefonía y Radio: Telefónica, 426 —2.
	Textiles: Sniace, 237 —8.
	Transportes: Metropolitano, 211 —2.

## CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

Wilson ha reafirmado que, en punto al Ulster la política del actual Gobierno no ha experimentado la más leve mutación. Ni que tampoco esté en programa una evacuación mayoritaria de los regimientos británicos. Tampoco, según mister Wilson, se contemporizará con los ejecutores del terror y de la violencia, frente a los cuales se actuará de modo drástico y firme. Así, quedan ratificadas las promesas efectuadas por el «Premier» en persona, en su última visita a Belfast, de vetar por las vidas y los enseres de los norteamericanos, y de procurar, en la medida de lo posible, el normal desarrollo de la actividad comercial y laboral de aquella zona. En una palabra, de hacer la guerra a la violencia.

El Ayuntamiento de Alcázar de San Juan, en su deseo de fomentar el folklore de primavera en las distintas regiones de nuestra Patria, convoca el X Festival Nacional de la Canción de Primavera.

Podrán participar las agrupaciones folklóricas musicales que lo deseen, previa inscripción rigida a la Comisión Organizadora. El plazo de inscripción finalizará el 25 de mayo. La cuota de los precios será de 40.000, 25.000, 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas y diplomas otorgados por varias instituciones.

En la Delegación de Juventud se pueden ver las bases.

## X FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION DE PRIMAVERA

El Ayuntamiento de Alcázar de San Juan, en su deseo de fomentar el folklore de primavera en las distintas regiones de nuestra Patria, convoca el X Festival Nacional de la Canción de Primavera.

Podrán participar las agrupaciones folklóricas musicales que lo deseen, previa inscripción rigida a la Comisión Organizadora. El plazo de inscripción finalizará el 25 de mayo. La cuota de los precios será de 40.000, 25.000, 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas y diplomas otorgados por varias instituciones.

En la Delegación de Juventud se pueden ver las bases.

## La figura de Spínola

MADRID, 26. (PYRESA). — Antonio Sebastián Diberi de Spínola nació en Estremoz, en 1910. A la edad de veinte años ingresa en las filas del Ejército. Spínola vivió sus primeras experiencias bélicas como observador en la guerra civil española, primero, y en la II Guerra Mundial, después, cuando visitó en 1941 la ciudad de Stalingrado.

No obstante, fue en África donde Spínola hizo su carrera militar y se forjó una especie de leyenda que le ha convertido en el más famoso y popular de los jefes militares portugueses. El entonces teniente coronel Spínola solicitó ser enviado a Angola en 1961 y fue allí donde desarrolló sus grandes dotes militares, hasta el punto de que, dos años más tarde, fue ascendido a coronel y al año siguiente a general de Brigada.


Tras cinco años de permanencia en la metrópoli, el general vuelve a África como gobernador de la Guinea portuguesa. Allí obtiene sus éxitos más resonantes, no sólo como estratega, sino como administrador e impulsor de la economía y las condiciones de vida de los guineanos, emprendiendo un plan ambicioso de obras públicas, escuelas y centros sanitarios y creando el llamado Congreso del pueblo guineano.

El pasado mes de enero, tras permanecer cuatro años al mando de las tropas portuguesas en Guinea-Bissau, Spínola volvió a Portugal, donde se le recibió como a un auténtico héroe, otorgándosele la más alta condecoración portuguesa, la Torre con Espadas, y creando ex profeso para él, como premio a sus servicios, el puesto de jefe adjunto del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

Spínola ocupó dicho puesto hasta el 14 de marzo pasado, cuando tanto él como su inmediato superior, el general Costa Gómez, fueron relevados de sus funciones a consecuencia de la enorme controversia suscitada por el libro de Spínola, «Portugal y el futuro», que había salido a la luz el 22 de febrero y que había batido todos los récords de venta y de controversia, dividiendo a la opinión pública del país vecino.

La tesis del libro de Spínola, que según confesión propia venía madurando desde hacía varios años, es que no existe ninguna solución militar para los problemas de las provincias de ultramar, donde la guerrilla viene obligando a la metrópoli a un continuo esfuerzo de hombres y dinero que amenaza con desangrarla. Se impone, pues, otra solución, que podría ser una forma de autonomía política para dichos territorios, aunque continuarían ligados a Portugal, que se reservaría ciertas carteras clave de los Gobiernos locales.

A pesar de todo, Spínola se mantuvo al parecer neutral cuando dos días después de su cese se produjo el levantamiento de una pequeña unidad de 200 hombres estacionada en Caldas da Rainha, pero era evidente que un amplio sector del Ejército veía en él el paladín de unas ideas que se venían gestando desde hacía tiempo en las filas de las Fuerzas Armadas del país vecino. Hace sólo dos días se hacía público en un diario británico un informe de un grupo de oficiales portugueses, partícipes de las ideas de Spínola, que denunciaban una serie de abusos cometidos por las fuerzas lusas en Mozambique. La sublevación de ayer viene a ser el último capítulo, por el momento, de esa serie de acontecimientos, indiscutiblemente enlazados entre sí, en los que se ha concretizado el malestar creciente dentro del Ejército portugués.



**EL ILUSTRISIMO SEÑOR DOCTOR**

# Don Angelo G. B. Leschiutta

(CONSEJERO-DELEGADO DE TECNICAS DE AUTOMOCION, S. A.)

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 14 DE ABRIL DE 1974**

**Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad**

**D. E. P.**

**El Consejo de Administración, la Dirección y el Personal de la Sociedad, ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el lunes, 29 de abril, a las 13,15 horas, en la parroquia de San Agustín, Paseo Filipinos, número 7, de esta capital.**

Se  
ce  
co  
Ta  
MA  
teci  
peset  
Segu  
pañ  
un l  
se  
al se  
un cr  
inced  
cerca  
y Fi  
ba d  
el de  
nal  
dia 5  
Los  
efect  
pago  
guier  
to se  
reale  
res c  
FOR  
PETE  
le de  
El  
de el  
reale  
y ha  
Lo  
Pal  
Val  
Y  
las v  
Cere  
CABE  
La  
do s  
corn  
tos  
tine  
cion  
i  
M  
sara  
de h  
y no  
fue a  
tes, n  
a, bi  
tema  
como  
entus  
E  
sona  
fe en  
todas  
el Fal  
eran  
ron s  
emba  
el pa  
traba  
negro  
acidi  
Sells  
na, G  
pues  
der C  
llo, e  
Ta  
la ho  
che, e  
ba lu  
cia. S  
saba  
ultra  
ger e  
pezó  
tro d  
ya de  
de lo  
Ce  
que n  
foras  
Lo m  
inter  
nació  
pisos:  
Y así  
belige  
team  
son l  
Vi  
comie  
estar  
Suicid  
rer o  
tado e  
son lo  
evolu  
unam  
te de



# Seguro nacional de cereales para la cosecha de 1974

## Tarifas para Valladolid

MADRID, 26. (PYRESA).—Seiscientos cincuenta millones de pesetas destina el FORPPA al Seguro Nacional de Cereales para la cosecha de 1974, con un notable incremento sobre los doscientos cincuenta millones que se aplicaron en 1973 al seguro del trigo. Se trata de un seguro combinado contra incendio y pedrisco para los cereales trigo, centeno, cebada y avena. El Comité Ejecutivo y Financiero del FORPPA acaba de aprobar las bases para el desarrollo del Seguro Nacional de Cereales 1974 aprobado en Consejo de Ministros del día 5 del presente mes.

FORPPA sufragará el 30 por 100 del valor de la póliza del seguro para este estrato y el 20 por 100 del tercer estrato, representado por el exceso de cosecha de cereales sobre el valor de 700.000 pesetas.

El agricultor que se acoja al presente seguro asumirá la obligación de asegurar a su cargo el 20 por 100 de la cosecha comprendida en el segundo estrato y el 30 por 100 del tercero. Por otro lado, el agricultor podrá contratar la cobertura del 50 por 100 restante de su cosecha de los estratos segundo y tercero, acogiéndose a las condiciones y tarifas especiales de este Seguro Nacional, siendo a su cargo el pago de la prima correspondiente a dicho porcentaje.

Las tarifas para pedrisco e incendio, especiales para este Seguro Nacional, representan una sensible reducción respecto a las tarifas vigentes, aprobadas en 1973. Así, por ejemplo, las tarifas de pedrisco relativas a las provincias de Logroño, Palencia y Valladolid son las siguientes:

Provincia	Vigente 1973		Seguro Nacional 1974	
	Trigo, centeno	Cebada, avena	Trigo, centeno	Cebada, avena
Logroño	3,7	7,5	2,94	4,26
Palencia	2,3	4,5	1,83	2,26
Valladolid	2,2	4,5	1,75	2,52

Y las de incendios para estas mismas provincias son de 0,45 las vigentes y 0,30 las aprobadas para este Seguro Nacional de Cereales.

### CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.

# Necesidad de jardines y zonas verdes para la ciudad

## En los últimos años se está realizando una eficaz gestión en este sentido

En todos los núcleos urbanos, en todas las ciudades y poblaciones, y Valladolid, naturalmente, no podía ser una excepción, se deja sentir, con más apremiante urgencia cada día que transcurre, la necesidad imperiosa de zonas verdes.

En una ciudad como la nuestra, que ha sufrido, en pocos años, una considerable transformación, desarrollándose industrialmente a grandes pasos y aumentando también en grandes proporciones su número de habitantes, esta necesidad se ha hecho últimamente acuciante, casi angustiosa: hay que tener zonas verdes donde recrear la vista, donde poder respirar, donde poder sentirse en contacto con la Naturaleza.

Valladolid, de antaño, cuenta con una serie de jardines y parques públicos importantes, tradicionales, que con casi como el último recuerdo de un Valladolid que pasó, que se fue con los tiempos, pero que aún está en el recuerdo, en la memoria, de quienes nacieron con el siglo y siguen adelante la singladura de la vida. Eran grandes zonas verdes, céntricas, cuidadas, dotadas de hermosos parques y jardines. Ahí está el ejemplo del Campo Grande, que es como decir Valladolid mismo. Pero había otras plazas y jardines—algunas ya desaparecidas—: la Universidad, San Juan, Plaza Circular, San Pablo, etcétera, que si antaño cumplieron perfectamente su cometido hoy se estaban quedando escasas en número para la densidad de una población en pleno desarrollo.

Por otra parte, si el centro de la ciudad, contaba, aunque no fuese con muchas, con algunas zonas verdes, si bien su número actualmente insuficiente, esta insuficiencia—en algunos

casos falta absoluta— se hacía más patente en las zonas no tan cercanas al centro, y que han ido configurando el ensanche del nuevo Valladolid hacia el extrarradio. Aparte de la Huerta del Rey, pensada y realizada con moderno criterio, de forma diferente y con amplitud de zonas verdes, el resto de las nuevas zonas o barriadas, así como de los antiguos barrios, magnífico y monumental gran jardín que es el Paseo de Isabel la Católica, los de la Plaza de las Batallas, de la Plaza de la División Azul, de la Plaza de Fábila, de la Plaza de las Flores. Concretamente, estas nuevas zonas verdes y jardines vieron la luz, se convirtieron en realidad en 1971, siendo su presupuesto de más de dos millones y medio de pesetas.

Al año siguiente, en 1972, otros nuevos parques, jardines, zonas verdes, en resumen, pasaron también a ser una realidad concreta; si bien, en algunos casos, se trató sólo de mejoras o perfeccionamientos, o de realizar definitivamente lo que hasta entonces no había sido más que algo titubeante. Lo cierto es que en la Rondilla, en la Rubia, en el 4 de Marzo, en el Grupo «Jesús Aramburu», en el Grupo «18 de Julio» y en el Grupo «29 de Octubre» contaron con estos nuevos servicios públicos, que representaron un desembolso de más de seis millones de pesetas.

Finalmente, durante el pasado año, las realizaciones de Canteras, la Fuente del Sol, la Plaza de San Pedro Apóstol, el Grupo «XXV Años de Paz», el Grupo «Leones de Castilla» y el Grupo J. A. Girón, contaron de manera definitiva con nuevos jardines, por un presupuesto también de más de seis millones de pesetas.

Esta política municipal de dotar a los barrios y al centro de la ciudad de zonas verdes, de estos respiraderos, neces a r t o s cuando se vive en un ambiente tan sofocado como el de nuestros tiempos, donde la polución, el ruido y los nervios desatados van pidiendo a gritos estos oasis de verdor en el asfalto, continúa en la actualidad y son varios los proyectos existentes sobre este tema, que no deja de ser preocupación municipal y de todos los ciudadanos.—S.

## LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco «Distribuciones Sanchó», situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.



# Madrid, kilómetro cero

## ¡Respeto, señor Cerón!

### Por JESUS VASALLO

MADRID.—(Crónica especial de PYRESA).—Después del sarampión del europeísmo, estábamos perdiendo el costumbre de hablar de Europa. La teníamos olvidada, como si lo negro y lo verde, empezase en los Pirineos. José Luis Cerón, que fue director general de Relaciones Económicas Internacionales, nos ha recordado que Europa está ahí. Y lo va a ir diciendo, además, en Granada y otras provincias. El lo sabe muy bien, pues sus luchas tuvo con ella. Lo que pasa es que el tema parece que no tiene ya capacidad de convocatoria. Es como si a fuerza de llamar inútilmente se hubiera enfriado el entusiasmo.

En la sala del Club Siglo XXI había unas doscientas personas, frente a las ochocientas que acuden al resto de las conferencias. Lo siento por Cerón, al que he visto siempre en todas como oyente empedernido, y ahora no van a las suyas. ¿Falta de publicidad? Tal vez. Además, casi todas las caras eran nuevas. Los habituales se declararon en vacaciones y fueron sustituidos por bastantes diplomáticos y algún que otro embajador. Las decorativas azafatas, que cierran atentamente el paso a las zonas acotadas para notables, apenas tuvieron trabajo. En cambio había buen número de mujeres y una negra, que no sé lo que se le había perdido por allí. Los ex acudieron como siempre—para entretenerse—casi en bloque: Solís, Sánchez Bella, López de Letona, Nieto Antúnez, Fontana, Gariçano. Los activos escucharon con profunda atención, pues el asunto les afectaba mucho: Fernández Sordo, Fernández Cuesta y Gutiérrez Cano: Sindicatos, Comercio y Desarrollo, en clave europea.

También sucedió que, como en lo de Europa, con esto de la hora nueva, en el salón no sabíamos si era de día o de noche. Parece que las conferencias requieren intimidad y entraña luz por los balcones. Los periodistas brillaron por su ausencia. Sólo vi a López de la Torre, que con unos amigos expresaba su alarma por los avances de Mitterrand y apelaba en última instancia al sentido común de los franceses. El Kissinger español, el cerebro de tantas negociaciones espinosas, empezó a hablar con mucho retraso. Pero más llevamos en nuestro diálogo con la Comunidad. La falta de puntualidad no es ya descortesía en los diplomáticos, sino esperanza. Esperanza de lo que nunca llega. Así somos aquí: o todo o nada.

Cerón, hombre serio y expostor racional, bebido tanta agua que me temí protestar ante los del trasvase del Ebro. Usó metáforas y algún que otro tópico, como el del camino al andar. Lo malo son los parones. Se planteó si queremos o no tener interlocutor. Yo creo que quien no quiere es él. Tras la meca nacida del miedo, Europa no es utopía, sino un cohete de tres pisos: Mercado Común, Unión Económica y Unión Política. Y así vamos, de la ceca a la meca, mientras tajante, brutal y beligerante—adjetivos aplicados sin diplomacia alguna—Norteamérica protesta porque le salió la criada respondona. Wilson le da la razón a De Gaulle.

Vivimos malos tiempos. Si lo del petróleo se produce al comienzo, Europa hubiese naufragado. Ahora, no se puede estar dentro del gran espacio económico sin integración, como Suecia, Suiza y otros. El lema es doblemente hamletiano: ¿querer o no querer; poder o no poder. Ninguna eludida del Tratado de Roma exige condicionamientos políticos; el obstáculo son los tipos que mandan. Ni hemos sabido presentar nuestra evolución, ni queremos comprendernos. Para entrar hace falta unanimidad. Aunque las cosas pueden cambiar paulatinamente: del acuerdo no preferencial vamos a pasar a la zona de

libre cambio: Dentro de la Constitución Española, podemos adaptarnos a lo que el club pide para admitirnos. Los mayores obstáculos radicarán en el ámbito sindical y en la participación política. Tenemos que vestirnos bien, y además volar siempre, como López Bravo.

Hasta ahí, nada nuevo; pero sí, todo bien. El lío vino después: ¿Por qué se metería el señor Cerón en lo del asociacionismo? La primera virtud de un diplomático debe ser no asomar las narices en lo que no pertenece a su esfera de competencia. Claro que, como ciudadano, puede echar su cuarto a espadas. Lo hizo y se armó un taco. No me extraña, pues ya sólo la palabrita es trabalengua. No se trata de politizar el país, que no lo desea, pero sí de que las minorías se agrupen en tres tendencias, sin clanes ni fulanismos. En lo primero, no estoy de acuerdo; en lo segundo, pueden ser trescientos. En fin, que en tema tan crucial el conferenciante perdió su lucidez habitual y expuso mal las cosas. Sobre todo, no conseguimos entenderle. Cierzo que eso mismo nos pasa casi con todos los que abordan el asunto.

Pero si le entendió el ex subsecretario de Agricultura y gran hombre de empresa, Dionisio Martín Sanz. Como no hubo socio que pidiera la palabra—parece que sólo participan como espectadores—Antonio Guerrero Burgos le concedió siete minutos de actuación. Y allí fue Troya. Al grito de «¡Respeto, señor Cerón!», dijo que lo que había escuchado era gravísimo para el Régimen y para el futuro. Europa es una caca, como se ha demostrado en la crisis monetaria y en la petrolifera. Sólo hay dos ideologías potentes: el capitalismo liberal de Norteamérica y el comunismo. El mundo tiene que ganar la carrera hacia el socialismo humanista. La Comunidad Económica es un engendro. El trabajador debe ser lo primero. Por eso tenemos que dar ejemplo al mundo, sin modificar nada, y mirar hacia Hispanoamérica. Para ello presentamos el déficit más halagüeño en la balanza comercial: doscientos dólares por persona. Europa es una nave sin rumbo; no tiene destino.

Cerón no se inmutó. Está entrenado en ello, pues trató hasta con los chinos de Mao en París, que ahora aquí andan un poco disustados, tras su hermetismo habitual, porque les surrimen de las vallas la propaganda de su revolución. Se negó a contestar a una conferencia con otra tercera conferencia, negó que hubiese atentado contra los Principios Fundamentales y dijo que la negociación con Europa no la había comenzado él. Guerrero Burgos apostilló que las cosas se habían puesto muy difíciles para los próximos oradores: Jiménez Torres sobre la Monarquía social y Gabriel Cisneros en torno a las asociaciones.

Pensé que la intervención de Martín Sanz iba a salir en los periódicos y me equivocué. No creo en la omisión deliberada. Quizás es que, como los informadores no fueron, les repartieron una hoja con el resumen de lo que dijo Cerón. Lo otro, claro, no estaba en el programa. Pero tampoco «Argos» se refiere a esto y yo le vi allí. A la salida oí a Martín Sanz insistir en que lo que había escuchado era un camelo. Es muy fogoso y todavía se recuerdan sus batallas en las Cortes contra los planes de desarrollo. Imagínese lo que puede hacer con un lema tan polémico como Europa.

Cerón, para evitarse líos, después de diez años de negociador, aunque aparezca esporádicamente, se retira a sus cuarteles de invierno y, excedente en su carrera, verá los toros desde su confortable barrera en uno de los Bancos más importantes del país. ¡Mira que si aparte de pedirle respeto tuviera que acercarse a su despacho Martín Sanz para solicitar un crédito!

# la gente

## Don Luis Felipe Rodríguez y la calidad en la edificación

El acto organizado por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos de Valladolid fue un rotundo éxito; el salón de la Caja de Ahorros Popular estaba lleno de gente—técnicos relacionados con la construcción—, que siguió con interés el desarrollo de la conferencia del señor Rodríguez Martín.



Al final tuvimos ocasión de charlar brevemente con don Luis Felipe Rodríguez Martín, director gerente del Instituto Nacional para la calidad de la Edificación.

—¿Qué es realmente este Instituto? —Tiene por misión fomentar la calidad a través de todas las actuaciones y la redacción de las normas tecnológicas de la edificación.

—¿Cuántas son esas normas? —Cuarenta y seis, y definen tanto la calidad como la forma de controlarla y reservarla. —¿Ahí se acaban las atribuciones del Instituto? —No; también desarrolla otra importante actuación como es la de creación de una red de laboratorios para llevar a la práctica ese control de la calidad.

—¿Son muchos los laboratorios existentes? —En funcionamiento ya hay cuatro, y otros diez están próximos a inaugurarse, entre ellos el de Valladolid, que está ubicado en el Polígono de Argales y comenzará su actividad en el mes de junio. —¿Cómo se construye en España? —Yo creo que bien, pero sin que la calidad esté definida. Digamos que se construye bien por la experiencia de los constructores.

—¿Tienen algo que envidiar los constructores españoles a los extranjeros? —En España los hay buenos y los hay malos; el problema está en que al constructor no se le exige una titulación como, por ejemplo, al ingeniero, al arquitecto o al aparejador. La solución estaría en que el constructor demostrara de alguna forma su capacidad. —¿Cómo? —Eso es lo que está estudiando en la actualidad el Ministerio de la Vivienda, del cual depende el Instituto.

—¿Dice el Instituto cómo hay que construir? —Nosotros lo que hacemos es dictar unas normas que establecen los niveles mínimos de calidad y sugerimos una serie de soluciones para cumplir esas normas, pero no obligamos a que se sigan esas normas. Lo importante es que sean superiores los niveles mínimos. —¿Qué tiene de original el Instituto con respecto a los que existen en otros países? —La normativa tecnológica, que es verdaderamente única en el mundo. Hemos trabajado muy duro en este sentido y podemos sentirnos orgullosos porque se ha batido todo un record, hasta el punto de que nuestra normativa está siendo estudiada minuciosamente para su adopción en otros países.

—¿Es que por ahí la edificación deja mucho que desear? —No, no. Por ahí, tal vez no se llegue a la calidad de algunas edificaciones españolas, pero tienen un nivel medio que aquí no existe, precisamente por falta de control. Ahora, con el Instituto, trataremos de equilibrar ese nivel. El tema, que en un principio parecía arduo para el profano en estas cuestiones, ha ido tomando un indudable interés. Pero el señor Rodríguez Martín es reclamado constantemente por sus compañeros de profesión y no hay más remedio que acabar la charla e imaginar que los edificios del futuro serán prefabricados.

J. M. ORTEGA

# “BASTA. NUESTRA PACIENCIA SE HA AGOTADO”

## “Nosotros, los requetés, nos alzamos contra el Príncipe Carlos Hugo”

### La Comunidad Tradicionalista rechaza el marxismo y los partidos políticos

Recibimos, con ruego de publicación, una nota de la denominada Junta Nacional de Jefes de Requetés, de la que recogemos los siguientes párrafos:

Si las autoridades más altas de la Comunidad Tradicionalista no hubiesen hecho más que callarse en este momento tan difícil para España y para la Cristiandad, tal silencio había sido un abandono de sus deberes, un abandono que clamaría al cielo. Pero la situación es aún más grave. No solamente no han hablado en carlista, sino que han inventado una doctrina extraña que no tiene nada que ver con el Tradicionalismo español. Se han separado de la Comunidad para formar un llamado “Partido Carlista”, cuando todo el mundo sabe que una piedra fundamental de nuestra historia, tan salpicada por la sangre de nuestros mártires, ha sido el repudio de aquel sistema de partidos que han hecho tanto daño a España, reduciendo sus fronteras, destruyendo su unidad interna y haciendo que los herederos de la confederación católica de las Españas llegaran a ser enemigos feroces sin caridad alguna. Han reducido el papel del heredero al Trono al de líder de una facción, pretendiendo ignorar que la existencia de partidos totalitarios, cuya finalidad atenta a la propia naturaleza de nuestra Constitución natural e histórica, jamás podrá ser admitida por el carlismo, ni la de aquellos cuyo planteamiento originario se halla ya en radical contraposición con nuestra concepción de las libertades forales concretas, dentro del orden tradicional.

Han hablado hasta la saciedad del pacto entre la dinastía y el pueblo. Pero Dios brilla por su ausencia en este pacto. Hablan de una monarquía socialista, cuando la Monarquía Católica Carlista y el socialismo son contradictorios. Han abrazado la ya anticuada lucha de clases, siendo así que la doctrina tradicional de los gremios es la replica eficaz a los errores de la concepción materialista de la historia. Hablan de una revolución nueva, llevada a cabo por carlistas y marxistas. Pero nuestra Cruzada demostró que los únicos puntos de contacto entre carlistas y marxistas son la trinchera y la bayoneta.

Han hecho que un puñado de terroristas suplanten a los requetés. Sistemáticamente iban destruyendo al requeté, cuya pureza doctrinal les estorbaba. No podían ver esa entrega épica en defensa de la España católica. Han caído estos líderes en la dialéctica marxista.

Y decimos que ya basta. Nuestra paciencia, una paciencia nacida de nuestro sentido de lealtad, se ha agotado. Nosotros, los requetés, el Poder de la Comunidad Tradicionalista—sopesando nuestras palabras—, nos alzamos contra el príncipe Carlos Hugo de Borbón Parma, porque ha abandonado nuestra Bandera.

Seguimos de las enseñanzas de nuestro Rey Don Carlos VII, en esta hora amarga del abandono de la autoridad, la asume el requeté en esta excepcional situación histórica que provoca su levantamiento, para proceder, en su día, a la reorganización de la Comunidad Tradicionalista. Porque nosotros sabemos no son la misma cosa el pluralismo

social, natural y legítimo, y el pluralismo político, antinatural y absurdo; sostenemos la necesidad de reconstruir la sociedad como realidad auténtica y libre; rechazando, en consecuencia, todo tipo de partidos políticos, presión del pluralismo político, tanto en la versión liberal de las democracias anarquizantes, desconocedoras del hombre concreto histórico, como en la manera de los partidos únicos, negadores de la pluralidad social, única por nosotros admitida.

España hoy día está entre la espada y la pared. La relajación de las costumbres está minando la fuerza moral y la virilidad de nuestra juventud, el único futuro que tenemos. Estamos deshumanizándonos rápidamente. El campo se abandona. La ciudad, masificada—un anacronismo en el mundo postmoderno—, se masifica aún más. La unidad católica se pierde en un ecumenismo falso. Dentro de nuestras universidades pulula el más anticuado marxismo, superado por la técnica y por la historia, que no ha perdido nada de su violencia y crueldad.

Enarblando la Bandera abandonada pretendemos, en definitiva, la salvación de las esencias más entrañables de nuestra doctrina social y política, último baluarte desde el cual nos disponemos a librar la postrera batalla contra el marxismo, los totalitarismos de toda laya y el capitalismo anticristiano contra la Revolución triunfante.

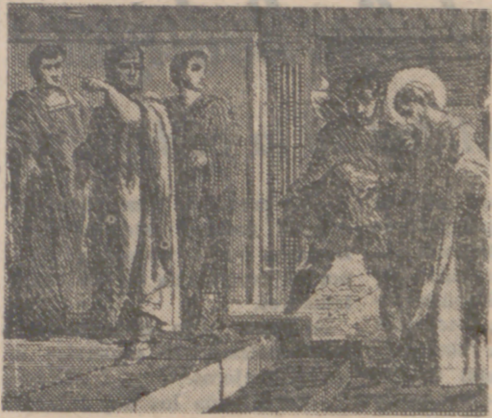
Nosotros, los requetés, formamos otra vez nuestros Tercios como baluarte y esperanza en el servicio de España, de las Españas de siempre.



EL SANTO DEL DIA

SANTOS CLETO Y MARCELINO, PAPAS Y MARTIRES (f. 304)

El tercer Vicario de Cristo en la tierra fue el glorioso pontifice y mártir San Cleto...



entre miles de cristianos fue Cleto preso y cargado de cadenas, y el 26 de abril alcanzó la corona del martirio.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 26 de abril de 1974. Van transcurridos 115 días del presente año y faltan 250 para llegar a 1975.

CADA DIA SU REFRAN

"EL QUE NO SE FIA NO ES DE FIAR."

AVENIDA

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El hombre de Río Malo". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30: "El golpe".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18,00: Grandes orquestas: Hoy, la de Waldo de los Rios. 18,20: Música y decoración. 18,30: "Soledad" (novela).

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18,00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jaina".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—18,00: Vuelta Ciclista a España. 18,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza Mayor, 2. López Gómez, 5. Paseo de Zorrilla, 7. Paseo de San Vicente, 16.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza Mayor, 2. Paseo de San Vicente, 16. Santa Lucía, 90. Arturo Moliner, 9 (San Pedro Regalado).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde.

RR. SALESAS

Todos los días misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana estará expuesto el Santísimo

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

IGLESIA DE PP. AGUSTINOS

Solemne novenario que la P.ª Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo dedica a su excelsa Patrona. Último día. Por la tarde, a las siete y media, misa de la Pía Unión, con sermón, exposición de Su Divina Majestad, estación, novena, bendición solemne y Salve cantada, terminando con el rezo del santo rosario.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, oración mariana del santo rosario. Salvemos al mundo por María.

Hoy, solemne y penitencial Via Crucis, y a continuación santo sacrificio.

Mañana, sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos y agonizantes.

El domingo, santa misa a las nueve y media y de cofradía a las doce. Por la tarde, reparación universal con exposición del Santísimo.

RETIRO PARA SACERDOTES Y RELIGIOSOS

Hoy tendrá lugar el retiro mensual dirigido por don José Rivera, a las cinco, en el Colegio de San José.

CONFERENCIAS

EL PROFESOR RECIO, EN LA CLAUSURA DEL CURSILLO DE BIOLOGIA EN EL ATENEO

Se celebró ayer, en el Ateneo, la sesión de clausura del cursillo de Biología, que ha tratado temas de gran interés, con la intervención del profesor agregado de Fisiología Animal de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Salamanca, don José María Recio Pascual, que habló sobre "Qué ven realmente los animales".

Su disertación, de gran rigor académico y amenidad en la exposición, fue ilustrada con una colección de diapositivas, siendo muy aplaudido.

CICLO SOBRE "LA CONSTITUCION ESPAÑOLA, EN MARCHA"

El Departamento de Formación de la Delegación Provincial de la Juventud, en colaboración con los Colegios Mayores "Santa María del Castillo" y "Reyes Católicos", ha organizado un ciclo de conferencias con el lema "La Constitución Española, en marcha". La lección inaugural corrió a cargo del catedrático de nuestra Universidad don Juan Ferrando, quien desarrolló el tema "El asociacionismo político", ante un numeroso público que llenaba totalmente el salón de actos del Colegio Mayor "Santa María del Castillo".

"NORMAS TECNOLOGICAS PARA LA CALIDAD DE LA EDIFICACION"

Organizada por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, pronunció ayer una conferencia don Luis Felipe Rodríguez Martín, arquitecto y director gerente del Instituto Nacional para la Calidad de la Construcción, en la Caja de Ahorros Popular.

Asistieron el Delegado de la Vivienda, el arquitecto jefe del Departamento de Control del INCE y el jefe del laboratorio del INCE en Madrid.

El señor Rodríguez Martín habló de "Normas tecnológicas para la calidad de la edificación", y fue muy aplaudido.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO EN FONIATRIA Y LOGOPEDIA

Ayer, a las seis, pronunció la primera conferencia el doctor don Enrique Barriuso, sobre "La higiene mental en el niño".

En la última parte hizo un detallado planteamiento de diversos tests para aplicar en edad preescolar, entre los que dedicó más atención al A, B, C, que nos suministra, dijo, datos acerca de memoria inmediata, memoria motora, memoria auditiva, memoria lógica, pronunciación, coordinación motora, atención y fatigabilidad.

Tras unos minutos de descanso, el profesor don Felipe Rodríguez Adrados, catedrático de Otorrinolaringología de la Facultad de Medicina, pronunció la conferencia "Distonías de origen orgánico".

PRUEBA FINAL DEL CURSO DE AUXILIARES DE ADMINISTRACION CIVIL

La prueba final del Curso de Formación de Auxiliares de Administración Civil tendrá lugar el día 30, a las once, en la Escuela de Maestría Industrial (aula número 4), calle de la Merced, 8, de esta capital.

En el mismo acto se pueden presentar los alumnos siguientes: a) Los procedentes de la XVII Prueba Selectiva que tengan pendiente la prueba final del Curso de Formación.

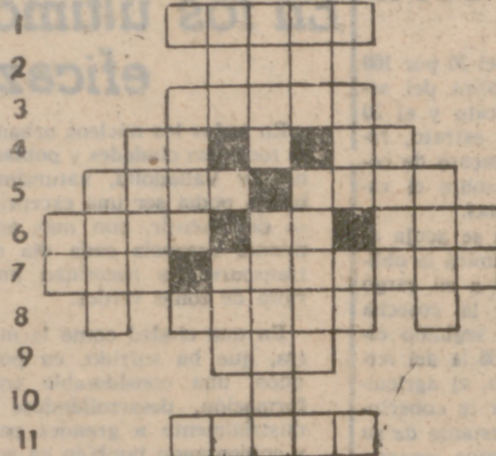
b) Los opositores que superaron las XVIII Pruebas Selectivas y se incorporaron al servicio activo, como funcionarios en prácticas, el mes de enero de este año; y

c) Los opositores aprobados en las XIX Pruebas Selectivas, residentes en esta provincia, nombrados funcionarios en prácticas por orden de 29 de marzo.

Los alumnos deberán ir provistos de lápiz y bolígrafo y Documento Nacional de Identidad. En la documentación de la prueba tendrán que hacer constar la promoción a que pertenecen y su número de alumno en el Curso.

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Ave americana trepadora, de pico muy grueso y casi tan largo como el cuerpo. 2: Igualdad en la superficie o altura de las cosas. 3: Rueda acanalada en su circunferencia y móvil alrededor de un eje. 4: Pronombre personal. Deidad egipcia. 5: Demostración de enfado. Conjunto de ramas que forma la parte superior de un árbol. 6: Plano, liso. Símbolo químico. Marchare. 7: Moda. Individuo de la especie humana. 8: Perteneciente o relativo a la pena. 9: Arbusto de las leguminosas cuyas hojas se usan como purgante. 10: Consonante. 11: Medida de longitud equivalente a dos varas.

VERTICALES.—1: Símbolo químico. 2: Linaje que tiene un mismo apellido y viene del mismo origen. 3: Cumbre de un cerro. 4: Adorno de tela fina que se pone en la bocamanga. 5: Espe-

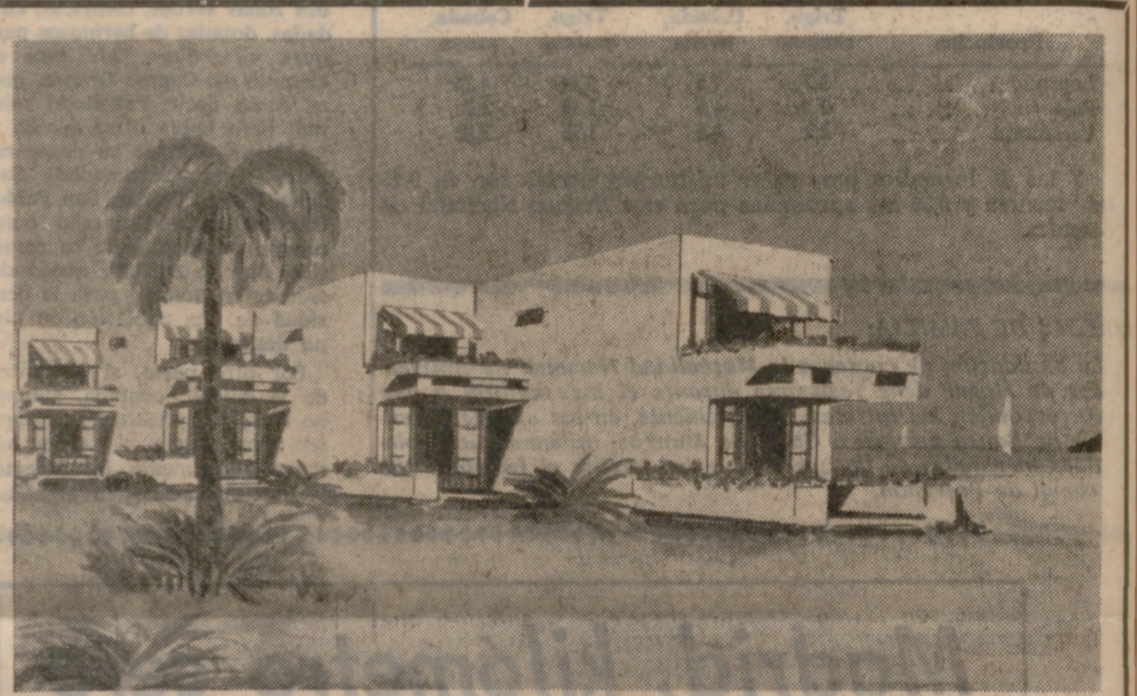
JEROGLIFICO

NO G a

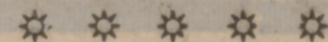
¿SE LLEVA BIEN CON SU CUÑADO?

cie de bisonte. Consonante, en plural. 6: Lengua o dialecto de los gitanos. Dibujo de ornamentación. 7: Libro sagrado de los musulmanes. 8: Anillo. Siglas comerciales. 9: Planta hortense, umbelífera, cuyo tallo y hojas son comestibles. 10: Río de Italia. 11: Interjección.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS



DECLARADO CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL



APARTAMENTOS EN VENTA: 650.000 pesetas

25 por 100 de entrada Resto en sesenta meses

SECCION DE VENTAS:

INFORMACION: Teléfonos 563321-563251

PLAYA HONDA - LA MANGA DEL MAR MENOR CARTAGENA (Murcia)

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL LE ACOMPAÑA SU FAMILIA

LIB... Se... en... May... don... pan... los... ses... cua... min... tas... au... cho... quis... sal... ses... non... ci... dec... mis... bro... tod... pal... em... aut... n... y... mie... Com... fue... o a... par... gra... y tr... de... Com... sem... Jim... sab... men... opin... tal... el s... me... los... com... se a... Entre la sesión aquí algunas nocidas: Con car... do el pro... calle Porti... mo comp... Tiro de l... ros. De ac... la Comisi... mo, se apr... dificar el... ción de la... prende las... Ruiz, Ferr... También fu... sumario... lización de... de alumb... El Pleno... aprocio pr... tros de l... expropiaci... ensanche c... llos y de c... rritera de... En consec... las hojas...



### ANOCHÉ, SESION PLENARIA MUNICIPAL

# Será modificado el Plan de Ordenación en la manzana Muro, General Ruiz e Independencia

## Mayor presupuesto de gastos para este año: 570,5 millones

Anoche, en el Ayuntamiento, pleno plenísimo, como celebrando la llegada del nuevo Alcalde. Fueron veintidós —con don Julio Hernández— los concejales que estuvieron presentes para tratar y, en fin, resolver veintitantos asuntos, algunos de los cuales casi hubo que discutirlos en la fecha de hoy. La sesión dio comienzo a las veintituna horas en punto y aun cuando tardaron los reunidos en entrar en faena —veintiséis minutos transcurrieron en escuchar el aire poético de las actas de sesiones anteriores—, casi todo fue coser y cantar; pero salimos poco antes de las once y del despacho de la primera autoridad municipal, mucho después, porque es satisfactorio charlar con el señor Hernández Díez, que sin contar confidencias promueve respetable confianza y cabe barajar con tranquilidad. A otra cosa.

Lo primero fue lo primero. El señor Fernández Santamaría saludó al nuevo Alcalde, presidente por primera vez de una sesión plenaria:

—Bien venido, don Julio— vino a decir.

Seguidamente, el secretario general hizo algo parecido en nombre de los funcionarios. El Alcalde, sencillamente, agradeció la atención general y pasó adelante, dando a conocer "el decreto" que después de tres meses queda como estaba: los mismos tenientes de Alcaldía, los mismos concejales miembros de comisiones y delegaciones. Parece que fue ayer. Más todavía: a iniciativa del Alcalde entran en el Servicio Municipalizado de Aguas —a ver si rebajan las tarifas o nos la sirven embotellada y no como ésta de ahora perfumada con lejía auténtica— don Luis Finat Calvo, ingeniero de Caminos, teniente alcalde que empezó siéndolo con don Santiago López y, por lo visto, encargado ahora de lo que será el abastecimiento de aguas del mañana vallisoletano, en nombre de la Confederación, y don Martín Santos Romero, como alcalde que fue y profesor que sabe de aguas como quien las inventó, en cuanto análisis químicos y bacteriológicos de esos que asustan o alegran la conciencia. Ha sido dos honorables "fichajes" para el equipo sanitario de Valladolid y la "plétora" de una gran clientela.

Después, todo fue como la seda. Al llegar al "capítulo" 11 y tratar de venta directa de solares a la Fundación Municipal de Viviendas, la votación salvó un bache estimativo por 26-6. Como había "quorum", no pasó nada, con intervención de los señores Del Fraile —arquiteto—, Vidal, Chullilla —arquitecto—, Jiménez Espuelas, González Yáñez, etc., para saber o dejar de saber si seguían el trámite. La mayoría contestó afirmativamente. También el Pleno aprobó —no sin "su" contraste de opiniones— el dictamen de Educación sobre enseñanza estatal. ¿Hay plazas escolares o no las hay? La pregunta la hizo el señor Vidal al Presidente de la Comisión. Cerró el diálogo el Alcalde, encarrilando una cuestión importante para los niños de Valladolid y Valladolid mismo.

Y, lo que son las cosas, aquel presupuesto anterior, que nos parecía caro para gastos en 1974, valorados en 478,5 millones de pesetas, ahora resulta que es barato, sin llegar a la diferencia del precio de las gaseosas, que por cuestiones de petróleo, en vez de costar poco más de un duro, de repente se han puestos ellas solas en 8,50. Digamos que el nuevo anteproyecto importará 570,5, nada menos.

Hubo más cosas metidas y aprobadas en el orden del día, si bien el apartado último —ruegos y preguntas— fue interesante y ocupado por los señores Vergara, Cerezo Yuste, Bravo, Vidal y Martín Luquero, para tratar, respectivamente, de "por un Valladolid mucho mejor", evitar el mal espectáculo de la mendicidad, más médicos y más farmacias de guardia, etc., a los que contestó don Julio con mesura y prometiéndole estudios completos antes de contestar categóricamente.

Nada más. Era tardísimo y hay que madrugar, levantándose a la hora de siempre, que no es la de siempre. ¡Qué llos! L. C.

#### EXTRACTO DE ACUERDOS

Entre las cuestiones tratadas en la sesión plenaria de anoche, he aquí algunas que merecen ser conocidas:

Con carácter inicial, fue aprobado el proyecto de ensanche de la calle Portillo de Balboa, en el tramo comprendido entre las calles Tirso de Molina y Cardenal Cisneros.

De acuerdo con un dictamen de la Comisión de Obras y Urbanismo, se aprobó una petición de modificar el Plan Parcial de Ordenación de la manzana 504, que comprende las calles de Muro, General Ruiz, Ferrocarril e Independencia. También fue aprobado un expediente sumario de urgencia para la realización de las obras de instalación de alumbrado en la Plaza Mayor.

El Pleno desestimó las hojas de aprecio presentadas por los propietarios de los terrenos afectados de expropiación en los proyectos de ensanche de la Plaza de los Vadiños y de desdoblamiento de la carretera de San Bartolomé-Tafisa. En consecuencia, fueron aprobadas las hojas sobre el valor de dichos

terrenos presentadas por los arquitectos municipales.

De acuerdo con el Decreto del Ministerio de Trabajo 791/1974, sobre salario mínimo interprofesional, el Pleno aprobó una modificación del régimen económico del personal laboral del Ayuntamiento.

El Pleno ratificó el acuerdo de cesión de los solares municipales de las calles San Agustín, San Quintín, Embajadores y Madre de Dios a favor de la Fundación Municipal de Viviendas. Se acordó someter esta cesión a la resolución definitiva del Ministerio de la Gobernación, y aprobó un dictamen presentado por la Comisión de Educación, en el que se señalan las líneas básicas de un programa sobre la enseñanza estatal en Valladolid: formas de enfrentarse a diversos problemas planteados, adquisición de terrenos para construcciones escolares, planes a seguir en el futuro, etc.

Fueron aprobadas unas modificaciones al texto de diversos artículos del Reglamento del Matadero Municipal; acordando establecer una modificación de la Tarifa de la

Ordenanza Fiscal núm. 7, Reguladora de los Derechos y Tasas por el acarreo de carnes desde el Matadero Municipal a los puestos de venta. La modificación representa un aumento de 0,50 pesetas por kilo. Con esta medida adoptada, el Ayuntamiento decide desistir en el recurso que, sobre este asunto, interpuso ante la Dirección del Tesoro.

Ante la evidente subida del precio de las materias primas y otros materiales, el Pleno de la Corporación acordó dejar sin efecto el anteproyecto del Presupuesto Extraordinario 32/73 para obras de urbanización, expropiaciones y reforma

y ampliación de edificios e instalaciones municipales, fijado en pesetas 478.557.969 y aprobado en la sesión extraordinaria del 29 de diciembre del pasado año.

De acuerdo con estos estudios realizados, se ha elaborado un nuevo anteproyecto de Presupuesto Extraordinario. Este nuevo Presupuesto es el 33/1974 y se ha fijado en la cantidad de 570.427.540 pesetas.

Dicho anteproyecto fue aprobado por el Pleno y se acordó concertar un crédito con el Banco de Crédito Local de España por pesetas 472.927.540 a amortizar en tres fases.

### Maria Fernanda Ladrón de Guevara ha muerto

MADRID, 26. (Cifra). — La actriz María Fernanda Ladrón de Guevara, de setenta y ocho años, falleció en su casa de Madrid, número 7 de la Flor Baja, a consecuencia de una neumonía.

Hace cuatro años había sufrido una caída que le produjo fractura de caderas; posteriormente —hace cuarenta días—, sufrió una embolia cerebral que le produjo hemiplejía del lado izquierdo, enfermedad que se le complicó irremediablemente con la neumonía.

En el momento del óbito estaban con ella sus hijos, Amparo Rivelles y Carlos Larrañaga.

**Peatón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circule por la izquierda. Así verá de frente los coches que más cerca pasarán de usted**



### ENTRETENIDA LA DUODECIMA DE SEVILLA

SEVILLA. (Cifra). — Duodécima corrida de toros de la feria de abril sevillana. Lleno completo en La Maestranza. Cuatro toros de Herederos de don Carlos Nuñez y dos de Hermanos Nuñez (tercero y quinto), que arrojaron en bruto los siguientes pesos: 498, 463, 474, 517, 541 y 590 kilos, respectivamente. El ganado, bravo y manejable, fue aplaudido en el arrastre, excepto el cuarto toro, que ofreció dificultades.

Diego Puerta toreó por verónicas a su primero y es ovacionado. También se hace aplaudir en quites. Citando desde lejos y con los pies fijos en la arena, liga cinco redondos apretados, siendo ovacionado. Otras series más y pases cambiados de pecho. Sigue toreando al natural y por molinetes. Una

estocada contraria y descabello. (Ovación y petición de oreja.)

A su segundo lo toreó valiente con la capa y después por verónicas con los pies juntos, entre olés. Realiza con la muleta faena con pases ajustados sobre la derecha. Repite varias tandas e instrumenta otras sobre la izquierda que se ovacionan. Mata de pinchazo, estocada y descabello. (Vuelta al ruedo.)

Paco Camino toreó con quietud por verónicas y fue ovacionado. Igualmente fue aplaudido en unas chicuelinas. Inicia la faena con cinco naturales rematados con el de pecho. Repite con tres nuevas series con la muleta en la izquierda y se hace aplaudir en adornos. Pases circulares entre ovaciones. Mata de una estocada. (Ovación y saludos.)

En su segundo, también toreó a la verónica. Faena de muleta a base de naturales, redondos, adornos y molinetes al son de la música y entre ovaciones. Tres pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo.)

Francisco Nuñez «Currillo», fue ovacionado al veronquear a su primer enemigo. Faena pinturera con pases en redondo y naturales entre ovaciones. Sigue muy valiente con series sobre una y otra mano, intercalando molinetes. Una estocada (suena un aviso) y descabello a la segunda. (Una oreja.)

En el último de la tarde, fue aplaudido por verónicas. Comenzó la faena sobre la izquierda, con pases a media altura y el de pecho que se ovacionan. Derechazos citando desde lejos y pases por alto. El toro se le queda y mata de estocada y tres descabellos. (Ovación y saludos.)

Los tres espadas fueron despedidos con aplausos.

#### CARTELERIA PARA LA FIESTA DE SAN FERMIN

PAMPLONA, 26. (PYRESA). — La comisión taurina de la Casa de Misericordia, que se encuentra en Sevilla, ha completado los carteles de la próxima feria de toros de San Fermín, que quedan de la siguiente forma:

Día 7: Toros de Pablo Romero, para Antonio José Galán, Paco Bautista y «Simón».

Día 8: Toros del Conde de la Corte, para Dámaso González, Raúl Aranda y Galloso.

Día 9: Toros de Martínez Elizondo, para Diego Puerta, Antonio José Galán y Mariano Ramos.

Día 10: Toros de Joaquín Buendía, para Dámaso González, José María Manzanares y Pedro Moya «El Niño de la Capea».

Día 11: Toros de Juan Pedro Domecq, para Diego Puerta, Paco Camino y Francisco Rivera «Paquirri».

Día 12: Toros de Lisardó Sánchez, para Francisco Rivera «Paquirri», Pedro Moya «El Niño de la Capea» y Paco Alcalde.

Día 13: Toros de Eduardo Miura, para Manolo Cortés, José Luis Parada y Antonio José Galán.

Día 14: Toros de Salvador Guardiola, para Manolo Cortés, Raúl Aranda y Paco Bautista.

#### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

##### AVISO

Se comunica a todo el personal pendiente de la Plaza de Toros de Valladolid, que deberá personarse en la consjería de la citada Empresa mañana, sábado, día 27, a las siete de la tarde, provisto de dos fotografías.

En caso de no presentarse —o justificar en esa fecha su ausencia— quedarán anulados sus derechos.

#### Círculo Hispano-Germánico

##### Proyección de documentales

Hoy, a las siete y media de la tarde, se proyectarán, en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario La Salle, Fray Luis de León, 16, los siguientes documentales alemanes:

«Costumbres y fiestas populares en Alemania», «Tiempos nuevos», «Bienvenidos a Alemania» y «Juegos Olímpicos».

Dichos documentales, cedidos por el Instituto Alemán de Madrid, serán puestos en alemán y en español, quedando invitados a presenciarlos los socios y sus familiares, así como los simpatizantes y amigos de la lengua y cultura alemanas, y los alumnos del citado Colegio Mayor.

**ANUNCIESE EN ESTE DIARIO**

## En la planta 6ª

# Sección de OPORTUNIDADES

Una sección permanente en la que usted encontrará siempre precios más bajos en artículos de moda y de gran calidad.

Cuando venga a "Galerías" visite la

## SECCION DE OPORTUNIDADES

i Estamos seguros que siempre encontrará algo interesante!



### Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 94 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 89, de fechas 19 y 17 de abril, respectivamente, aparece inserto anuncio para contratar la adquisición y montaje de los elementos necesarios para instalación de señales luminosas, reguladoras del tráfico, en el cruce de la calle Real de Burgos con la calle Ramón y Cajal.

Para tomar parte en este concurso, los licitadores deberán constituir como fianza provisional la cantidad de dieciséis mil ochocientos cincuenta pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación, conforme determina el artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Las proposiciones podrán presentarse en la Unidad de Hacienda —Adquisiciones— de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente, todos los días laborales, hasta las trece horas del día 14 de mayo próximo, en el que finaliza el plazo de admisión de plicas, y la apertura de las mismas se verificará a las doce horas del siguiente día hábil en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 22 de abril de 1974.—El Alcalde, JULIO HERNANDEZ DIEZ.



**JANE FONDA**  
**CHANTAJE CONTRA UNA ESPOSA**  
 A DOLL'S HOUSE



Un film que garantiza  
**LOSEY**  
 como director; y...  
**JANE FONDA**  
**DAVID WARNER**  
**TREVOR HOWARD**  
**EDWARD FOX**  
 (el famoso Chacal)  
 como intérpretes  
 ¿LA MUJER SIRVE SOLO PARA EL HONESTO PLACER CONYUGAL?  
 ¿POR LA LIBERTAD DE LA ESPOSA!  
 (Mayores de 18 años y de 14 a. acompañados)  
 Localidades para mañana y sucesivos

**HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45**  
**ESTRENA**  
**ROXY**  
**LOSEY**  
 como director; y...  
**JANE FONDA**  
**DAVID WARNER**  
**TREVOR HOWARD**  
**EDWARD FOX**  
 (el famoso Chacal)  
 como intérpretes  
 ¿LA MUJER SIRVE SOLO PARA EL HONESTO PLACER CONYUGAL?  
 ¿POR LA LIBERTAD DE LA ESPOSA!  
 (Mayores de 18 años y de 14 a. acompañados)  
 Localidades para mañana y sucesivos

**CINE REX**  
 HOY, desde las 4,30  
**DOS JOYAS DEL CINE AMERICANO**  
**40 QUILATES**  
 Color, por Liv Ullmann y Edward Albert, y  
**EL COMPROMISO**  
 de Elia Kazan  
 Color, por Kirk Douglas y Faye Dunaway (Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
 HOY, desde las 4,30  
 ¡ULTIMO DIA!  
**HERMANO SOL, HERMANA LUNA**  
 Color, de Franco Zeffirelli  
**Adivina quién viene esta noche**  
 Color, por Sidney Poitier y Spencer Tracy (Toleradas)

**Nuevo Cine GOYA**  
 HOY, desde las 4,30  
 ¡ULTIMO DIA!  
**Criaturas olvidadas del mundo**  
 Color, por Julie Ege y Tony Bonner, y  
**JHONNY YUMA**  
 Color, por Mark Damon y Rosalba Neri (Mayores de 18 años)

**HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45 ESTRENA**  
**TEATRO CARRION**  
 — UNA AVENTURA DEL OESTE QUE A VD. LE DIVERTIRA MAS...  
  
**LES LLAMABAN Aletya y Sartana**  
 Ron Ely Robert Widmark Wanda Visnara  
 TECHNISCOLOR TECHNISCOPÉ  
 DIRECTOR: MARIO SICILIANO  
 ¡EL MAS SENSACIONAL BALLET DE PORRAZOS, GRANUJAS Y ENSALADAS DE TIROS DE TODA LA HISTORIA DEL "WESTERN"!  
 (Autorizada a todos los públicos)  
 Localidades para mañana y sucesivos

**AYER, EN CARRION**  
**Un gran concierto de la Academia de St. Martin-in-The Fields**

Debemos el concierto de ayer, en Carrion, a una gentileza de la Fundación Juan March, que contrató recientemente a la excelente Orquesta londinense, conocida bajo el título «The Academy of St. Martin-in-The Fields», para hacer una gira restringida de audiciones en España —cinco en total— entre las que se contaba esta de Valladolid. Como se ve, nuestra ciudad pesa ya bastante en el aspecto artístico. Ello es muy de agradecer.

Y eso, a pesar del desagradable incidente ocurrido apenas comenzado el programa, en el primer tiempo del «Concierto de Brandeburgo N.º 3». Por desventura la cosa empezó mal. A la hora señalada, un inmenso gentío llenaba el hall del Teatro, hasta la calle, y el público había de entrar uno por uno y dejándose —como se dice— los pelos en la gatera. No se contaba más que con un portero y el hueco estrecho. Y lo que era de esperar, la masa fermentó y hubo quien rompió por la calle del medio defendiendo a veces sus derechos. La Orquesta cesó, se encendieron las luces y se hizo tiempo para que el gran número de los impacientes se acomodasen en sus respectivos asientos. No pasó de ahí, pero ya es bastante. Y que sirva de lección.

Continuó el programa y escuchamos la versión magnífica de la obra de Bach, con la Orquesta reducida y clave. Seguidamente oímos, y con la amplitud del conjunto, la preciosa Suite «Don Quijote», del gran autor alemán J. F. Teleman, con la misma pureza de sonido y exactitud magistral que caracteriza a este famoso conjunto de Cámara —uno de los bastantes buenos y excelentes que nos han visitado aquí, y nos visitan aún, por fortuna, que todo hay que decirlo en honor a la verdad. Y como final de esta parte primera, pudimos deleitarnos con una versión estupenda de la deliciosa «Suite para Orquesta N.º 2» de Bach, con la intervención como solista de flauta de Peter Lukner Graf, una maravilla de sonido dulce y pasmosa habilidad, que nos recordaba otra no lejana lección magistral de una famosa artista francesa, cuyo nombre nos falla ahora en la memoria. La ovación que ovacionó al final Peter fue larga y sonora, y como agradecimiento nos repitió el último tiempo de la obra, un plan de «más difícil todavía», haciendo de la Orquesta y haciendo acrobacias de propia cosecha. Vale como demostración de técnica de buen humor.

En la segunda parte escuchamos el «Concierto I, para violín y Orquesta de cuerdas», de Bach, actuación de solista el propio director Manou Parikian, quien nos demostró su limpio y agradable sonido, amén de la justeza del conjunto orquestal, que ciertamente brilló a sumum en la admirable interpretación del preciosismo contrapuntístico «Ricercare» —de la «Ofrenda Musical», de Bach—. Al final, y cerrando el programa, el «Concierto Grosso N.º 6», de J. F. Haendel, se sumó a esta audición clásica del barroquismo alemán, para deliciosa académica y sesión memorable en este mes de abril, tan provechosa en excelentes conciertos de música de Cámara. La gran ovación que le siguió, arrancó a la Orquesta el famoso «Divertimento», de Mozart.

H. GARCIA SANCHEZ

**CALDERON**  
 Teléfono 221166  
 A las 5, 7,45 y 10,30  
 ¡La mejor película de la historia de este local!!  
 A la mejor película y seis "Oscars" más  
  
**EL GOLPE**  
 The STING  
 Technicolor  
 por Paul Newman, Robert Redford y Robert Shaw (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)  
 Localidades con tres días

**En CALDERON**  
**“EL GOLPE”**  
 Buen «golpe» taquillero, el impacto que va a lograrse con esta película. Pero éxito comercial absolutamente lógico y merecido, apresurémonos a decirlo. Recién otorgados los «Oscar» de Hollywood, falló en el que este film de Georges Roy Hill ha conseguido nada menos que seis o siete estatuillas, se ha logrado el acierto de contratar en seguida su distribución para España. La película llega así en pleno olor de popularidad, que, insistentemente, se ve confirmada. Y consiste que no se trata de ninguna obra maestra. Se trata, sobre todo, de un film redondo, completo, en el que a los guionistas, al director, a los intérpretes, a cuantos completan el «cast», en fin, les ha salido todo bien. Una película bordada, al completo. Hay que partir del guión, lineal, sencillo, pero de personajes vivos, magníficamente estructurado y que de trocha dosis incabables de ingenio, humor, inteligencia cinematográfica de principio a fin, y especialmente, en el fin, en ese desenlace realmente espléndido, fenomenal. Y seguir con la dirección de Roy Hill, un director muy comercial, especialista en comedias, que se ha encontrado con un magnífico guión y unos espléndidos protagonistas, y de su parte ha puesto toda su veteranía, todo su oficio, toda su inspiración en una labor segura, ágil, desenvuelta, con constantes toques de humor y de sentido al tratamiento del tema, en el que se conjugan, así, acertadamente, acción, aventura, intriga y diversión.

Para que nada faltase, aparte de una ambientación exquisita, depurada, de los años 30, y una banda sonora de categoría, hay que añadir una interpretación magnífica, brillante, de dos actores de la talla de Paul Newman y Robert Redford, estando a la misma altura el resto del numeroso reparto.

Una película redonda, completa, que satisface al espectador.

J. J. R.


**ZORRILLA CINE**  
 SALA ESPECIAL  
 Teléfono 221530  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡ULTIMO DIA!  
 El film que suscitó los máximos aplausos y el mayor entusiasmo en el Festival de Venecia  
**Diario de una esquizofrénica**  
 Eastmancolor  
 con GHSILAINE DORSAY y MARGARITA LOZANO  
 Un film de Nelo Risi  
 Versión original subtitulada  
 ¡Un milagro laico que alcanza a toda la sociedad!  
 (Mayores de 18 años)  
 Rigen las tarjetas de "universitario"

**cine GOYA**  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¿Una película autobiográfica de Liz Taylor y Richard Burton?  
**Se divorcia él, se divorcia ella**  
 EASTMANCOLOR  
 (Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
 Teléfono 222559  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡ULTIMO DIA!  
 ¡Después del éxito de "El violinista en el tejado", vuelve TOPOL a España!!  
**LOS COMPAÑEROS NO SE LO CREERAN**  
 Color - Topol, Galia Topol y Tami Tzifroni (Mayores de 18 años)

**¡UN PISO!...**  
**NUNCA UNA COSA TAN PEQUEÑA COSTO TANTO**  
**¡¡MAÑANA!!**  
 DIVERTIDÍSIMO ESTRENO EN  
**LOPE de VEGA**

**AVENIDA**  
 Teléfono 232462  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡Tres famosos para un western extraordinario!!  
**EL HOMBRE DE RIO MALO**  
 Eastmancolor  
 Lee Van Cleef, James Mason y Gina Lollobrigida (Mayores de 14 años y menores acompañados)

**LA CASA ES NORMAL:**  
 LA CALEFACCION NO FUNCIONA  
 EL ASCENSOR NO PASA DEL PRIMERO  
 IMPOSIBLE SUBIR MUEBLES  
 EL DIFUNTO POR POCO BAJA POR SU PIERO  
 PERO ESO SI, ¡HAY MUCHA DISCRECION!  
 CONCHITA VELASCO JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ  
**VENTA POR PISOS**  
  
 MARIA ASQUERINO ANTONIO OZORES LALY SOLDEVILA PEDRO OSINAGA  
 FLORINDA CHICO RAFAELA APARICIO JULIA CABA ALBA JOSE GAZTORNIL "GAZA"  
 DIRECTOR: MARIANO OZORES  
 PRODUCTOR LEGISLADOR OSCAR GUARIDO PRODUCTOR: P. I. C. A. S. A. (J. A. CASCALES) EASTMANCOLOR  
 ALGUN NOVIO SIN PRISA POR CASARSE BUSCARA ESTAS RAZONES  
 (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

**CAPITOL**  
 HOY - CERRADO por descanso del personal  
 MAÑANA: "CONFESIONES DE UN COMISARIO", por Franco Nero y Martin Balsam, e "INFERNO DE COBARDAS", por Clint Eastwood

**CERVANTES**  
 Desde las 4,15  
**JACK NICHOLSON**  
**Mi vida es mi vida**  
 Eastmancolor, y Guapo heredero busca esposa  
 Color, por Alfredo y Landa (Mayores de 18 años)

**EMBAJADORES**  
 Desde las cuatro — ¡MAGNIFICO PROGRAMA!  
**EL VISITANTE NOCTURNO**  
 Technicolor — Max Von Sybow, Liv Ullmann y Trevor Howard  
 — Y —  
**¡Que viene Valdez!**  
 Color De Luxe Burt Lancaster (Mayores de 18 años)



**SOFICO**

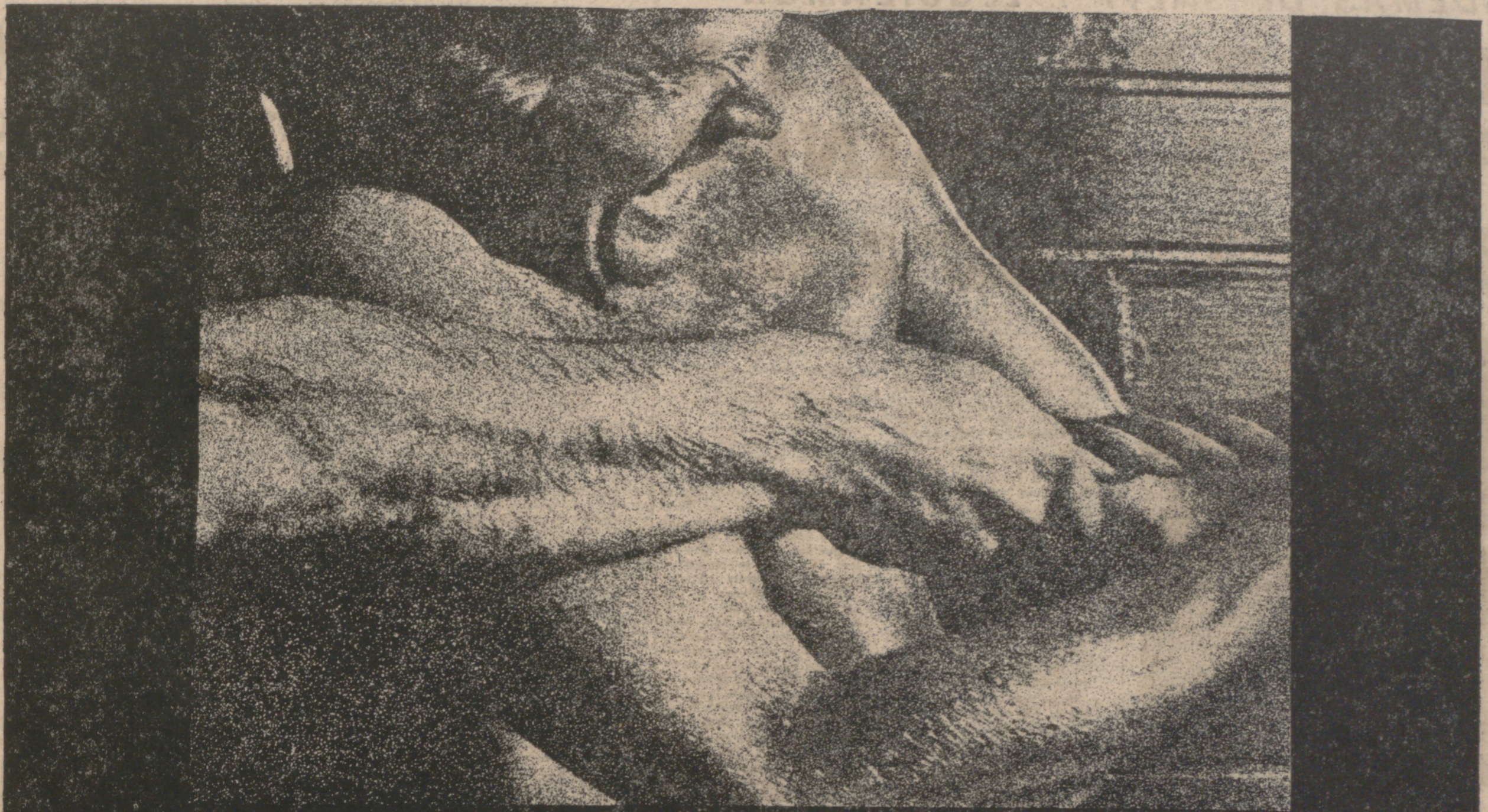
**Estamos en Valladolid:**

D. Eduardo Vázquez Sanz  
 Ramón y Cajal, 12  
 Teléf. 26 02 35

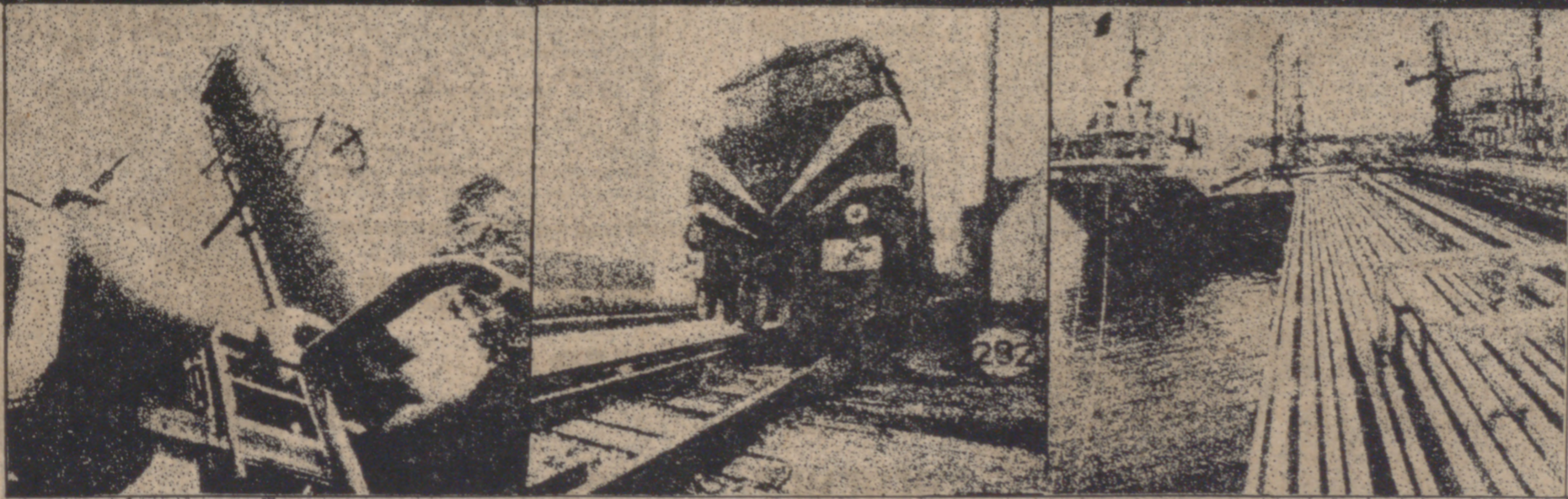
**Visítenos**

**SOFICO INVERSIONES, S.A.**





# LA FUERZA CREADORA



Levantar industrias.  
 Construir grandes máquinas. Promover riqueza.  
 Son grandes empresas que requieren  
 el esfuerzo en común de muchos hombres.

El Banco Central estudia,  
 apoya y promueve con sus clientes, la fuerza creadora  
 de muchas empresas.



**BANCO CENTRAL**

Una promoción permanente

Autorizado por el Banco de España. N.º 5875



ADEMAS DE SALVI Y LEGUIZAMON

ALVAREZ, BAJA PARA EL DOMINGO

YAÑEZ, DELIO, TEJEDOR Y SEGURA (que ya está recuperado), CANDIDATOS PARA CUBRIR DOS PUESTOS



Cardena se quedó en Valladolid. A estas horas sus compañeros de la selección están disputando el primer encuentro de la fase final con los yugoslavos.

Aunque la posición del Valladolid es actualmente bastante estable, no cabe duda de la importancia de las jornadas que restan hasta el final de la Liga.

Menos mal que otros lesionados se van recuperando, como Fraço y Segura. El extremo y el centrocampista jugaron el partido de ayer sin resentirse.

rez García, Astrain, Puig-Vilés, Lizarralde, Cardena, Landáburu y Amarillo.

Quedan dos puestos por cubrir: defensa derecho y un centrocampista, pues es seguro que Lizarralde volverá a salir con el "9".

Se especula también con la posibilidad de que sea Pérez García el lateral derecho, volviendo Amarillo a la zaga.

Demasiadas cábales, en fin, las que está haciendo el entrenador vallisoletano para hacer una alineación con las máximas garantías de éxito.

FUTBOL RURAL

EL AT. PEÑAFIEL, ARROLLADOR EN SEGUNDA CATEGORIA, SIGUE LA LUCHA POR EL ASCENSO

Una jornada más en Primera Categoría Regional y sigue sin aclararse la situación, tanto en la categoría como en la de la clasificación.

tades de las previstas para vencer a los de Mucientes. Como muy buena hay que considerar la visita del Deportivo Arión a Cervillejo, donde consiguió vencer por un resultado claro.

rada puede ser un buen equipo el de Casasola si siguen perseverando. La Seca venció a Cigales con muchos apuros, ya que el encuentro fue muy disputado e igualado.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA CATEGORIA

Table with columns for team names, goals scored, and points. Includes teams like C.D. Rioseco, At. Tordesillas, Pozaldez, Olmedo, etc.

NOTA.—El Club Olmedo figura con cinco puntos menos por sanción federativa.

SEGUNDA CATEGORIA

Table with columns for team names, goals scored, and points. Includes teams like Quintanilla, Cogeces, La Laguna, etc.

NOTA.—Los clubs Portillo y Pesquera figuran con tres puntos menos por sanción federativa.

FUTBOL INFANTIL

El Infantil Pedrajas, campeón rural



Formación del Infantil Pedrajas, proclamado campeón rural.

En el campo de Prado Aneho, de Iscar, tuvo lugar el partido final de la fase rural correspondiente al XI Campeonato de España de Fútbol Infantil.

discutida, unos en su intento de alejar el peligro y otros en consolidarlo, es Jesús, en última instancia, quien empuja al fondo de las mallas.

COMENTARIO

El Deportivo Nava tuvo en su cuarteto defensivo lo mejor de su cuadro. Bien organizada esta línea por Del Pozo, superó netamente al Infantil Pedrajas.

En el cuadro de Pedrajas falló más de lo normal su línea de ataque, goleadora en otras ocasiones, y en ésta sin encontrar el hueco por donde filtrar su mejor clase.

Arbitro: señor Torres Carrión, del Colegio Oeste, que siguió el juego de cerca, mostrándose en todo momento autoritario y cortando al instante los brotes de juego duro.

El resto del conjunto, muy sencillo, sin llevar gran peligro a la meta de Magdalena.

GOLES.—1-0: A los cuatro minutos de juego se adelanta Pedrajas en el marcador, al jugar Chema sobre César, que cruza sin perpendicular sobre Luis, que gana la acción de la defensa y bate al meta en su salida.

En una de las pocas intervenciones ofensivas del conjunto navarrés, fuerza un saque de esquina y Valencia, muy colocado, remata imparablemente a la red.

2-1: Minuto final de juego, con ataques en tromba sobre la meta de Nava, y es Luis quien bota un córner, cogiendo el balón en el centro del portal, y en jugada

de la capital. MIGUEL

VUELTA 74 - SEGUNDA ETAPA

THEVENET YA ES LIDER

Un "sprinter", Lemman, primero en la Alhambra

GRANADA, 26.—(Dej enviado especial de PYRESA, PORRINO).—Pues, sí, señores, una etapa con final en cuesta y repecho de cinco kilómetros duro y corto ha sido para un rodador-sprinter como Lemman, y deja hechos trizas los pronósticos previsibles que se volcaban sobre especialistas como pueden serlo Thevenet, Ocaña, Perurena o Abilleira.



THEVENET

- 4.—Delisle, 3. 5.—Abilleira, 2. 6.—Ocaña, 1. GENERAL DE LA MONTANA 1.—Abilleira, 14 puntos. 2.—Leite, 9. 3.—Leman, 6. 4.—Thevenet, 5. 5.—Perurena, 4. 6.—Viejo, 4. 7.—Delisle, 3. 8.—Esparza, 3. 9.—Genthon, 3.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

THEVENET: "El jersey me lo he encontrado por sorpresa"

LEMAN: "Ya he ganado otras etapas en cuesta"

GRANADA, 26. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO).—Sorpasamente ha habido un nuevo líder producto de la etapa de ayer. Y es sorpresa porque más que posiblemente ni el mismo quería, ni esperaba poder coger tan pronto el jersey amarillo que de la etapa a quien manda en la carrera.

—Motos sorpresa —dice él—, porque ya he ganado otras etapas que terminaban poco más o menos como ésta. Y eso pese a que evidentemente no soy escalador. Lo que pasa es que creo que me encontraba más fuerte que Thevenet y que Perurena. Pero ya he ganado en la Vuelta a Andalucía varias situaciones iguales.

—Creo usted que puede ser candidato al triunfo final? —Con la misma sinceridad que he contestado a lo anterior le diré que no lo creo, y que hay compañeros más capacitados que yo para llevar la victoria en la Vuelta a España, porque su perfil es de alta montaña en sus líneas generales.

Perurena jugó sus posibilidades y entró bien clasificado, aunque le faltase muy poco para redondear su trabajo. Otro entrevistado. —¿Está ya recuperado? —Gracias a los consejos del médico doctor Salinas, creo que sí. Hoy he hecho una buena labor y creo que podía ganar, pero ignoraba que el repecho de la meta fuese tan duro. No he llegado preparada. No me importa —añade—, porque espero más oportunidades.

El ganador de la etapa de ayer fue Lemman, y también esto constituye una cierta sorpresa, puesto que está considerado como un rodador-sprinter y no un escalador apto para llevarse la victoria en un final de etapa en cuesta.

El ganador de la etapa de ayer fue Lemman, y también esto constituye una cierta sorpresa, puesto que está considerado como un rodador-sprinter y no un escalador apto para llevarse la victoria en un final de etapa en cuesta.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

- 1.—Leman (Bélgica), 6-13-04 (con 20 segundos de bonificación). 2.—Thevenet (Francia), 6-13-04 (con 10 s. de bonificación). 3.—Perurena (España), 6-13-09 (con 4 s. de bonificación). 4.—Delisle (Francia), 6-13-11. 5.—Abilleira (España), 6-13-14. 6.—Ocaña (España), id. 7.—Torres (España), 6-13-17. 8.—Danguillaume (F.), 6-13-20. 9.—Lasa (España), id. 10.—Agostinho (Portugal), 6-13-24. 11.—Manzanque (España), id. 12.—Oliva (España), 6-13-28. 13.—Fernandes (Portugal), id. 14.—Fuente (España), id. 15.—Van Clooster (Bélgica), id.

DE LA GENERAL

- 1.—Thevenet (Francia), 8-57-44. 2.—Perurena (España), 8-57-47. 3.—Leman (Bélgica), 8-57-51. 4.—Ocaña (España), 8-58-02. 5.—Manzanque (España), 8-58-06. 6.—Torres (España), id. 7.—Swerts (Bélgica), 8-58-10. 8.—Lasa (España), id. 9.—Abilleira (España), id. 10.—Agostinho (Portugal), 8-58-13. 11.—Delisle (Francia), 8-58-17. 12.—Fernandes (Portugal), 8-58-20.



Vertical text on the right edge of the page, including 'LIBERTAD', 'FUTBOL RURAL', 'FUTBOL INFANTIL', and various small notices and advertisements.



# deportes

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE TENIS DE MESA

Ultimamente se han terminado las siguientes pruebas del Campeonato Provincial: Dobles masculinos, con el triunfo de Parte-Hormias, del San José Junior; quedaron subcampeones Medina-Camina, del Castilla Moral.

Individual femenino: Campeona, Carmen Ruiz; medalla de plata, Inmaculada Gato, y de bronce, Blanca Antolin, todas del Castilla Moral.

Mixtos: Campeones, Blanca-Camina; subcampeones, Inmaculada Medina, todos del Castilla Moral.

En la prueba individual infantil de primera categoría venció Cruz, del DAR; 2º, Cobo (DAR); 3º, Cobo (San José Junior); 4º, Alonso

Muñoz (DAR); 5º, Requejo (San José Junior); 6º, García Muñoz (Cristo Rey); 7º, Hernanz (Cristo Rey); 8º, González García (DAR); y 9º, Pinín (DAR). Así quedaron los nueve clasificados para la fase final, quedando demostrado que son estos tres clubs los que en la actualidad tienen mejor cantera de jugadores. A estos jugadores se les asciende a primera categoría juvenil.

Mañana, sábado, empezarán las pruebas juveniles masculinas y femeninas. Las femeninas se jugarán en el Colegio San José, desde las cuatro y media de la tarde; las masculinas ha sido preciso dividir las en cinco grupos, de los que tres jugarán en Cristo Rey, uno en el local del Castilla Moral y otro en el «4 de Marzo», empezando a las cuatro de la tarde, clasificándose tres jugadores en cada grupo. Las semifinales (dos grupos en Cristo Rey) se jugarán el domingo, y la final el día 1 de mayo.

Con las pruebas dobles juveniles, equipos masculinos, juveniles e individual de veteranos se terminará este campeonato, que durará cinco meses.

## ESCUELA DE BALONCESTO INFANTIL Y MINIBASKET "CARMELO CABRERA"

¿Te gusta el baloncesto?  
¿Crees poseer cualidades para practicarlo?  
¿Te gustaría conocer personalmente a Carmelo Cabrera?  
Eres por tu edad:  
Benjamín (nacido en 1964 ó 1965);  
Alevín (nacido en 1962 ó 1963);  
Infantil (nacido en 1960 ó 1961).

Inscríbete en la Escuela de Baloncesto «Carmelo Cabrera», donde entrenadores nacionales, profesores y monitores te enseñarán a practicar con fundamentos, técnica, tu deporte favorito.

Único requisito imprescindible: Licencia deportiva gratuita, para estar acogido a la Mutua General, que te protege ante cualquier lesión o accidente.

Inscripciones en tu Centro Escolar o en la Delegación Provincial de la Juventud.

Comenzarán las actividades el día 29.

MINIBASKET (Alevines y Benjamines): Estadio de la Juventud (carretera del Cementerio), a las 18.30.

INFANTILES: Cancha de la Piscina Deportiva (Paseo Isabel la Católica), a las 19.00.

Se necesita atuendo deportivo.

**POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO**



colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

## BOXEO TONY ORTIZ DEFENDERA SU TITULO EUROPEO EL MARTES

BARCELONA. (PYRESA). — El próximo martes se celebrará en el Palacio de los Deportes de la Ciudad Condal una gran velada de boxeo, en el transcurso de la cual el campeón de Europa de los pesos ligeros, el español Tony Ortiz, se enfrentará al aspirante oficial, el alemán Roger Zami.

En el resto de la velada, el campeón de España de los superwelters, José Durán, se enfrentará al francés Cola, y el titular nacional de los ligeros juniors, Miguel Mollado, tendrá como adversario al también francés Issaoul, como preliminares, el asturiano Juan Fouz medirá sus fuerzas con el campeón alemán, Jacoby.

## Curso de actividades gimnásticas para niños

El Colegio de Profesores de Educación Física, Delegación de Valladolid, incluye entre sus actividades un curso de gimnasia rítmica e iniciación a la gimnasia deportiva, para niños de uno y otro sexo, comprendidos entre los cuatro y once años.

Las clases serán alternas y compatibles con los horarios de centros docentes (lunes, miércoles y viernes), de 19 a 20, para el grupo femenino, y de 20 a 21, para el masculino. Darán comienzo el día 5 de mayo, en el Gimnasio de Educación y Descanso.

Dado el número reducido de los componentes de cada grupo, se seleccionarán los alumnos por riguroso orden de inscripción.

Información e inscripción en el Colegio Oficial de Profesores de Educación Física, calle San Blas, número 6.

## GRACIA DE MONACO EN LA CONMEMORACION DEL NACIMIENTO DE SHAKESPEARE



LONDRES.—La princesa Gracia de Mónaco, a su llegada a la Catedral de Southwark para asistir al concierto celebrado con motivo de conmemorarse al aniversario del nacimiento de Shakespeare.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

# ¡¡ ACONTECIMIENTO !! HOY



## Abre sus puertas

1º Centro Comercial del vestir en Valladolid



- PLANTA 5ª CONFECCION DE SEÑORAS
- PLANTA 2ª CONFECCION DE CABALLEROS
- PLANTA 1ª CONFECCION DE NIÑOS
- PLANTA BAJA PERFUMERIA,
- 1º SOTANO TEXTILES PARA EL HOGAR

• Fabricación propia, por eso nuestros precios son mejores.



## ¡ ROMPE LOS PRECIOS !

TERESA GIL (esquina) REGALADO

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.—1: Tucán. 2: Ras. 3: Polea. 4: Tu. Ra. 5: Ocho. Copa. 6: Raso. Co. Ire. 7: Uso. Persona. 8: Penal. 9: Sen. 10: F. 11: Braza.

VERTICALES.—1: Ru. 2: Casa. 3: Teso. 4: Puño. 5: Uro. Pes. 6: Caló. Cenefa. 7: Ase. Corán. 8: Aro. SL. 9: Apio. 10: Arno. 11: Ea.

**METAL**

TECNICOS baja frecuencia y aprendiz primer año. Oficina de Colocación. (Of. 16.158).

ELECTRICISTAS, oficiales. Electricidad Rodríguez. Marqués de Santillana. 1. (Of. 15.975).

MECANICO de ascensores. Abril Bienzobas. Labradoros, 14. (Of. 15.961).

## OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIAS**

TRACTORISTA. Médico de Valdebebro de los Valles. Teléfono 24. (Oferta 16.116).

MATRIMONIO, no importa sea mayor, para finca en Valladolid. Teléfono 220637. (Of. 15.983).

OBREROS para limpiar regaderas, Finca Palomares. Carretera Renedo. (Of. 15.983).

**CONSTRUCCION**

ALBANILES primera y segunda y peones. Oficina de Colocación. (Oferta 16.162).

APRENDIZ primer año pintor. Simón Rojo. San José de Calasanz, 19. (Of. 16.163).

ENCOFRADORES. Mayobra. Paseo Zorrilla, 90. (Of. 15.976).

COLOCADORES de moqueta, sintasol, papeles pintados. Plaza San Juan, número 1. (Of. 15.972).

**HOSTELERIA**

CAMARERA de piso. Hotel Imperial. Peso, 4. (Of. 16.174).

CAMARERA y camarero. Bar Restaurante El Rocio. Pérez Galdós, 15. (Of. 16.155).

**OFICINAS**

ADMINISTRATIVO femenino con amplios conocimientos de contabilidad, mecanografía y archivo. Llamar al teléfono 273842, de nueve a una. (Of. 16.157).

**TRANSPORTES**

CONDUCTOR primera con experiencia. Teléfono 227032. (Of. 16.173).

**VARIOS**

OPTICO diplomado con experiencia. Optica Alcañiz. Telf. 225457. (Oferta 16.154).

COBRADOR para importante empresa de seguros. Escribir al apartado número 8. (Of. 16.161).

APRENDIZ de cabina de cine. Llanzar tardes al teléfono 221747. (Oferta 16.169).

MAQUINISTA con carnet de primera. Llamar teléfono 227256. (Oferta 16.170).

AGENTES para departamento comercial. Oficina de Colocación. (Oferta 16.167).

**MADERA**

Ebanistas, oficiales primera o segunda. Muebles Sary. Estación, 43. Presentarse de 4 a 8. (Of. 16.167).

## ANUNCIASE EN ESTA SECCION

**CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER**

Premiado con 1.250 pesetas el número 883 y con 125, todos los números terminados en 88





El lamentable y peligroso "caso del Watergate"

Prisa por tranquilizar a la opinión mundial

Como si la cuestión ya estuviera resuelta, que no lo está, con la condena de Nixon, se nota una gran prisa en tranquilizar a la opinión americana y universal sobre las consecuencias que esta condena pudiera producir.

política que beneficiará, a lo sumo, tan sólo a un partido y a sus intereses menores.

Aún cabe la esperanza de que las cosas se arreglen ante el temor a las consecuencias, arreglo que muy bien puede salir de una reacción en el Congreso y en el Senado; pero, y pase lo que pase en el próximo futuro, la realidad es que con el pleito presidencial, y ya desde ahora, los únicos que han salido ganando son los enemigos de USA,

que en este tiempo son también los enemigos del mundo libre.

El horno universal no está precisamente para bollos del estilo "Watergate", que son muy fáciles de quemar y, además, de prender fuego hasta al pan nuestro de cada día. Todos, y especialmente los senadores y representantes americanos, harían muy bien en procurar un poco de moderación a las estridencias peligrosas.

CARLOS RIVAS

No dudamos de que el procedimiento contra el Presidente Nixon sea absolutamente legal y que las faltas de Nixon, si realmente las hay, deben ser juzgadas; pero, y sobre todas esas razones, lo evidente es que la dimensión de esas faltas no justifican nunca los daños que el procesamiento presidencial, y en su caso el cese, van a producir a los Estados Unidos de Norteamérica y a todo el mundo libre. Por lo pronto, y eso es bien claro, si el Presidente fuera cesado, después de los ceses y procesamientos de varios de sus más próximos colaboradores, tras el escándalo del Vicepresidente dimitido, todo ello se proyectaría negativamente sobre USA, sobre su sistema político, de forma peligrosísima, sobre todo si se tiene en cuenta el papel que el Poder de esa gran potencia juega en nuestro mundo. Tal vez con la sanción al Presidente se pudiera demostrar la capacidad de la democracia para limpiar sus manchas; pero, al mismo tiempo, y eso sería más grave, también se demostraría cómo la democracia es incapaz de seleccionar a los que desde Washington van a ser dirigentes de la política universal.

De momento ya es muy grave que el Presidente de USA, el poder internacional decisivo, mientras sigue en plena posesión de su autoridad, esté coaccionado por un proceso de proyección universal que, de hecho, lo está desautorizando. Realidad indiscutible que es puesta de manifiesto, por ejemplo, a través de esas lamentables declaraciones que en Moscú ha hecho el último de los hermanos Kennedy, el cual, al parecer, ya se ha lanzado, y a toda prisa, a la toma de posiciones que faciliten su pase a la Presidencia. Lamentable, pero crudamente real.

El sistema norteamericano, ya es bien sabido, y desde hace mucho tiempo, está desfasado. Fue pensado para otros tiempos y para otros problemas, cuando USA era tan sólo una comunidad de campesinos llegados de todas las partes del mundo, pero no para una potencia universal que tiene en sus manos el más grande poder de la historia y por ello la más grande responsabilidad. Ahora, lo estamos viendo, una grave crisis internacional puede nacer, sobre las nimiedades del "Watergate" y de unos impuestos no pagados, gracias a unas maniobras políticas de partido, hechas y pensadas como si en USA y en el mundo no pasara nada y todo fuera un juego y pugna entre vecinos de un municipio.

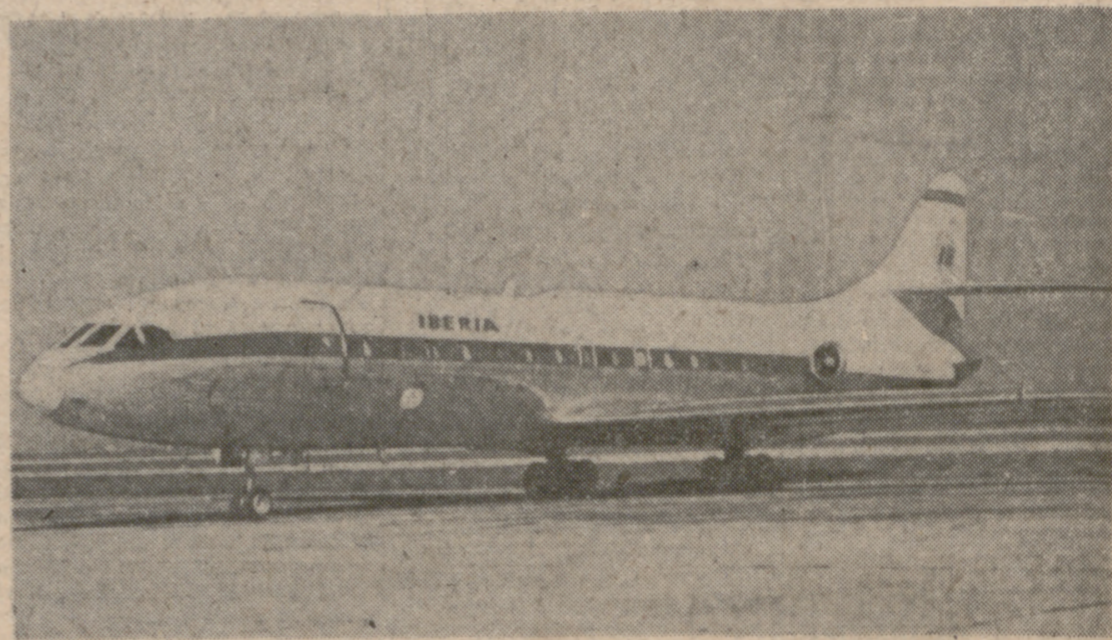
De nada le sirven a Nixon sus grandes logros en la política interior y exterior, desde el restablecimiento del orden interior hasta sus grandes triunfos en la China y ante la URSS, pasando por la paz en Indochina y las posibilidades de arreglo pacífico en el Próximo Oriente; un gran hombre de Estado, que aún puede rematar su obra, también puede caer, sin beneficio para nadie, ni siquiera para los "grandes principios", a cuenta de un espionaje político entre partidos, cosa que también han hecho sus adversarios, y de unas cuentas mal contadas. Y no es, claro está, que disculpe la inmundicia y las trampas, si éstas se han producido; pero si lo que creemos es que el escándalo pudo evitarse sin transformarlo en una bandera

EL HIDROGENO LIQUIDO COMO COMBUSTIBLE

Se espera que sustituya al keroseno para 1990 en los aviones de las líneas comerciales

LOS ANGELES. (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—Las grandes catástrofes que afligen tal vez con demasiada frecuencia a la humanidad, siempre suelen reportar algún beneficio para la misma. Cada vez que ese monstruoso mal que se denomina guerra entra en actividad, la ciencia da un paso más hacia adelante. Las bombas atómicas lanzadas sobre Nagasaki e Hiroshima abrieron poco después un abanico de posibilidades a los usos pacíficos de la energía atómica. Las V-1 y V-2 que los alemanes dirigieron como una lluvia mortífera sobre Inglaterra durante la Segunda Guerra Mundial, permitieron iniciar pocos años después la conquista del espacio y llevar un hombre a la Luna.

La actual crisis del petróleo, que ha tenido la virtud de enfrentar a todos los países con el hecho concreto de la limitación de los recursos energéticos actuales y de la total extinción de las reservas conocidas a la vuelta de cuatro o cinco décadas, también se espera que produzca dividendos altamente positivos en el terreno del descubrimiento y aplicación de otras fuentes energéticas. Así se



desprende de la noticia de que para 1990, el hidrógeno líquido habrá reemplazado al keroseno como combustible aéreo. A este objeto, y por encargo de la NASA, los investigadores e ingenieros de Lockheed en el Centro de Investigaciones de Langley realizan importantes estudios, que estarán concluidos en enero, para la puesta a punto de

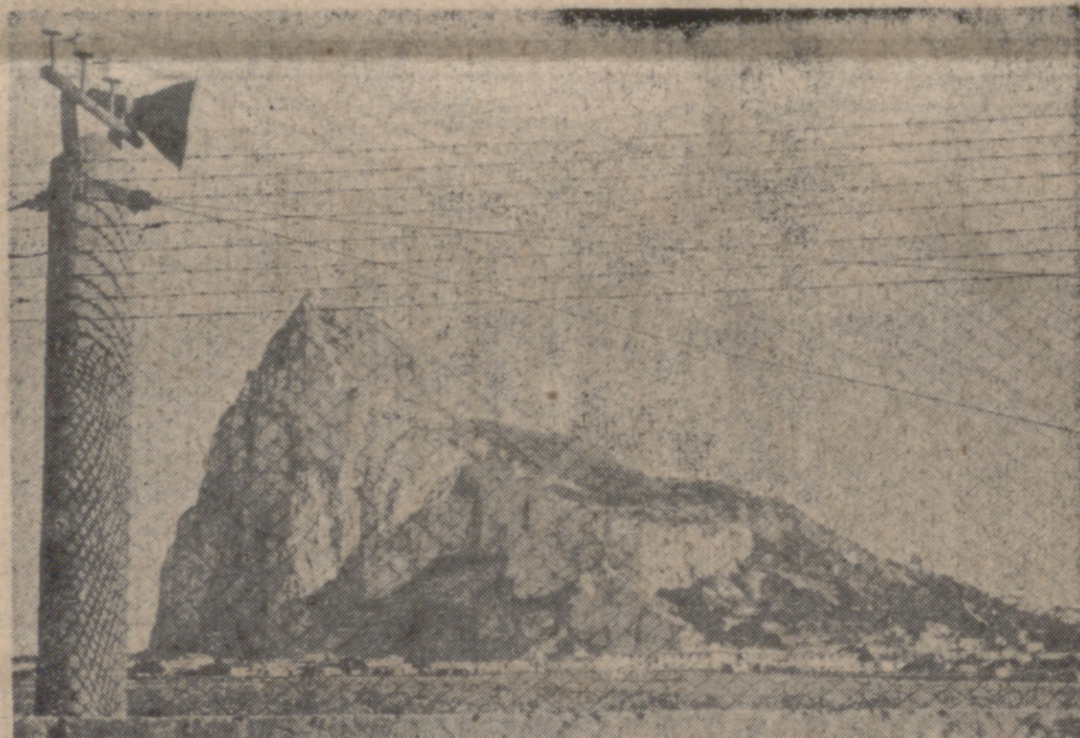
nuevos motores de aviación movidos por hidrógeno líquido, que es la fuente de energía que se emplea para los cohetes espaciales.

El problema fundamental que presenta el hidrógeno líquido como combustible es el de su temperatura, que hay que mantener a menos de 253 grados centígrados, es decir, a 37 grados de distancia sola-

mente del cero absoluto.

La preparación de nuevos tanques para el almacenamiento del hidrógeno líquido permitirá dar a los aviones que lo empleen como combustible radios de acción comprendidos entre los 4.000 y 9.000 kilómetros, según ha señalado un portavoz del Centro de Investigaciones de Langley.

EL PEÑON DE LA DISCORDIA



LONDRES, 25.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA).—Una de las biografías más ecuanímes, más certeras y que mayor renombre internacional hayan alcanzado sobre la persona de Francisco Franco, salió curiosamente de la pluma de un inglés. George Hills, historiador, periodista, experto en temas militares, ex comandante de artillería y sobre todas las cosas—él no se cansa de repetirlo—un apasionado de la figura de Franco y del importantísimo papel que nuestro Caudillo ha desempeñado en la historia europea de este siglo.

Ahora, George Hills acaba de dar a la estampa un voluminoso relato de las vicisitudes históricas por las que ha atravesado el Peñón de Gibraltar, desde los tiempos más remotos hasta nuestros días, convirtiéndose así en cronista oficial de la plaza. El libro—más de medio millar de apretadas páginas—ha saltado a los escaparates de las librerías de Londres bajo el título de "Rock of contention, a history of Gibraltar". La edición española será publicada dentro de poco tiempo y se llamará "El Peñón de la discordia".

El profesor Hills trenza en su libro una ambiciosa síntesis de lo que es, ha sido y significado esta conflictiva roca, que Gran Bretaña se adjudicó de manera gratuita en 1704 y cuya soberanía española, a tenor de las normas de la ONU, es irrefutable en el devenir de los tiempos. En su estudio, Hills bosqueja al propio tiempo, de modo implícito, una serie de soluciones viables al pleito. Este pleito que manilla las relaciones entre los dos países, rivales en el pasado, pero que ahora poseen una serie de intereses nada despreciables y que a nivel de carácter y de pueblo poseen muchos rasgos en común. Dichas relaciones, si no estuviera Gibraltar entre medias, podrían ser óptimas.

VERDAD E IMPARCIALIDAD

En esencia, el historiador Hills, en esta crónica suya sobre Gibraltar—ese istmo que es puerta de Europa, por cuya conquista o en cuya defensa tantas vidas se han perdido y tantísimos cañonazos se han disparado—ha pretendido romper por nuevos caminos, abandonando el tópico y, en la medida de lo posible, ciñéndose al canon de la verdad y de la imparcialidad. Con ambas tomas de contacto con esta realidad, el autor quiere protegerse de las reacciones que a uno u otro bando de las partes interesadas pudiera provocar el libro. Aunque el enfoque del asunto no deja de ser el enfoque de un inglés y, por consiguiente, proclive a los partidismos, tampoco deja de ser menos cierto que esta historia de Gibraltar desmitifica y da en tierra con creencias en falso y posturas «a priori» que se habían tomado aquí a orillas del Támesis. Y, a nuestro modo de ver, descabala, de paso, esa actitud tan presuntuosa, tan enojosamente fatua y artificialmente enteriza de algunos ingleses. Cuando se refieren al Peñón, con una frase que ha pasado a formar parte de la jerga del vulgo, como sinónimo de consistencia, los ingleses suelen decir, cuando una cosa está segura y en su poder, que es «safe as the rock of Gibraltar». Esto, a los españoles, que continuamos creyendo, con José Antonio, que España limita al Sur con una vergüenza llamada Gibralt-

tar, no puede por menos de repugnarnos. Aunque va es algo el que un inglés llegue a decir lo que se dice en este libro. Tampoco seremos capaces de comulgar con ruedas de molino cuando advierte Londres que en la solución del litigio juegan un papel básico los intereses de los habitantes de la Roca. Precisamente, en esta historia, la última sobre Gibraltar, quedan patentes las intenciones del Foreign Office al respecto. El Foreign Office no vaciló un instante, durante la II Guerra Mundial, en proceder a una evacuación en masa de todos los gibraltareños, por dictarlo así sus intereses militares.

Había quedado citado con el biógrafo de Franco en la Estación de Waterloo, a las seis menos diez de la tarde.

Su oficina se halla emplazada en Bush House, cuartel general de la B. B. C. Mister Hills ha desempeñado importantes cargos en el departamento de emisiones en español.

Como cualquier buen inglés, mister Hills se siente del todo orgulloso de su jardín, compañero de ocios y vehículo incomparable de relajamientos y de soledades. Es el jardín adonde primero nos conduce. Allí nos habla del libro del que más orgulloso se siente de haber escrito: nos referimos, naturalmente, a la biografía sobre el Caudillo. Hills ha sido uno de los pocos periodistas y enviados especiales extranjeros que han tenido la suerte de entrevistar al Jefe del Estado.

—Contrariamente a lo que andaban esparciendo los bulos y habladurías de la gente—comenta el historiador—yo no encontré en el Generalísimo a un hombre frío, sin calor humano, o que jamás sonriese. Antes bien, muy al contrario, Franco me pareció ser un hombre de una simpatía absoluta y de una inteligencia y dotes fuera de lo común. Trabajamos confianza desde el primer instante. Recuerdo que yo comencé la entrevista con la siguiente frase: «Es la primera vez que usted me ve a mí, pero es la segunda vez que nosotros nos encontramos. Porque, si recuerda, Excelencia, en el año 36 estubo usted en Londres formando parte de la Misión española que vino a las exequias del Rey Jorge V.» El Caudillo me dijo que se acordaba perfectamente. Desde el primer momento, ante su presencia, uno se siente como imantado por la personalidad de este gran militar. Franco tiene una fuerza que arrastra. Y con unas cualidades de mando que son extraordinarias. A mí me parece que el Jefe del Estado español posee una habilidad en grado sumo para llevar a cabo no solamente lo que se debe hacer en cada momento, sino lo que es factible ante unas circunstancias determinadas. Ahí reside la clave del éxito de cualquier político. Lo que se puede hacer, en política, lo considero mucho más importante que lo que se debe hacer. Y semejante brújula ha marcado el norte de la ejecutoria del Jefe del Estado español, poniéndole a buen recaudo de los envites y azares de todas las crisis políticas, que de un modo certero y con una habilidad ambidextra, el General Franco logró remontar.

Ya refresca algo la temperatura en el jardín. Y pasamos dentro de un cuarto de estar.

—¿Posibles vías de arreglo a la cuestión gibraltareña? ¿Qué

— UN INGLÉS, GEORGE HILLS, AUTOR DE UNA MAGNIFICA BIOGRAFIA DE FRANCO, ACABA DE PUBLICAR UN LIBRO SOBRE GIBRALTAR

soluciones se pueden imponer a este conflicto? Le advierto que yo soy un historiador, no un político. No debo ser yo, por lo tanto, quien en consecuencia, deba tener la última palabra. Lo que sí he de advertirle es que no traté en modo alguno escribir un libro de propaganda. Ni a favor de España, ni de Inglaterra, ni de donde sea. He llegado a sospechar que, a raíz de la publicación de este libro, puedo encontrarme ante un pelotón de fusilamiento formado al alimón por ingleses, españoles y gibraltareños, que me van a ajustar las cuentas, y de seguro que en el libro diré cosas que a más de uno dolerán. Yo parto o he partido, para el bosquejo de mi libro, de tres principios como canales conductores de mi averiguación, a saber: verdad, justicia, libertad. Escribir y madurar el libro me ha llevado cinco años. Cinco años que me pasé, a caballo de Madrid y Londres, consultando cartas, testimonios de la época y documentos confidenciales extraídos de las cancellerías de los dos países.

—Pero, en el caso de Gibraltar—aducimos por nuestra parte—no puede haber imparcialidades que valgan. Hay unos estatutos, unas exigencias y unas recomendaciones de descolonización de la ONU que creo que Inglaterra no se ha dispuesto a cumplir, dando largas y empleando tácticas envolventes y dilatorias, faltando a su palabra de honor y a su promesa de negociación, que nunca ha llegado a cumplirse.

El otro día, en boca de un habitante del Peñón, escuché una frase que tal vez podríamos traer a colación en este diálogo. El gibraltareño dijo que «consideraba a España como a su madre y a Inglaterra como a su madrastra». Gran Bretaña, en efecto, les ha estado proporcionando a los «lanitos» un «modus vivendi». Me parece que vienen a ser mil libras por familia las que el Tesoro británico invierte para ayuda económica de la Roca. Pero, ¿qué ocurrirá a medida que el Gobierno laborista, según se acaba de anunciar, reduzca sus gastos militares y retire sus tropas de lo que eran antes sus colonias? En otras palabras: suspendidos los créditos, cortadas las ayudas y el flujo de dinero que sale de Londres cada año para apuntalar la decaída economía de la Roca, las filias prohibidas de los gibraltareños quedarían muy en entredicho. ¿No es cierto?

—Insisto en que, a mi modo de ver las cosas, la solución estriba en los gibraltareños. No niego que el afecto de los gibraltareños por Inglaterra haya sido un afecto por intereses crematísticos, que a medida que disminuye el poder económico de Gran Bretaña y aumenta el de España, puede irse inclinando del plano de la «madre», en perjuicio de la «madrastra». La economía en muchos casos determina la política. Yo espero sinceramente que exista una solución, que se alcance. Nuestros dos pueblos se parecen en muchas cosas. Tienen comunes intereses. Son, al fin y a la postre, dos países que rinden culto al individualismo y pueden llegar a compenetrarse muy bien.

—¿Está ya la fruta madura, profesor Hills?

—Creo que empieza a estarlo.